

3.4°304

1925 წ.

საქართველოს  
კულტურული  
და სპორტის  
მუნიციპალიტეტი

7-8

# კულტურა



საქართველოს გამარჯვებულება.

## ඡ ත ත ත ත ත ත

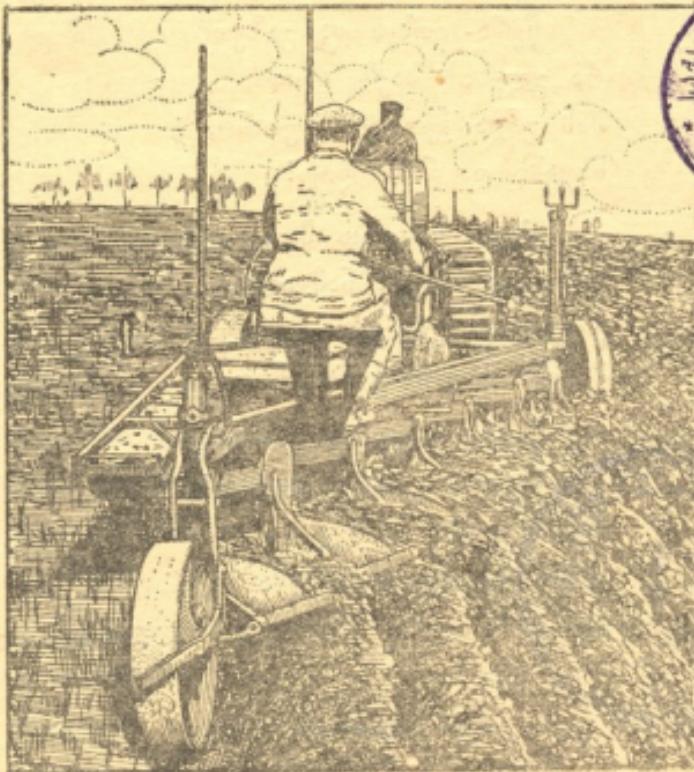
තුවුරුලු.

1. උරාජ්‍යාත්මක තුළ—සුළුමට මේනා—	1
2. ගලුවෙන්—ලුවුවී මත්‍යාපි ගලුවෙනිසා . . . . .	2
3. ජුරුජ්—ශිෂ්‍යිල—ද. තුළුලුම්පිරුණුවිසා . . . . .	3
4. ගියානි—ලුවුවී මෝ මලුවුමුණුවිසා . . . . .	12
5. නිශ්චිත ත්‍යා ගියානි—වෙළා මිත්‍යාවුණුවිසා . . . . .	13
6. ඊටුරුවූ මින්දුම—න. ඩ—සි . . . . .	14
7. යාලුවුත්‍ය—ලුවුවී ද. ගෙළුවුත්‍යාවුණුවිසා . . . . .	17
8. පොශී—ලුවුවී එ. මුරුජ්‍යාවිසා . . . . .	21
9. නින්දුලි ඊටුරුවූ තුළුමි . . . . .	22
10. නාජ්‍ය-නාජ්‍යාවිසා—ද. යාරුජ්‍යාවුණුවිසා . . . . .	26
11. ගිබුවූ මෙහෙලි—ලුවුවී වෙළා මිත්‍යාවුණුවිසා . . . . .	33
12. මුදුවූ තුළුවූ . . . . .	35
13. මුදුවූ දායුණුවූ—පිශ්‍යා-ක්‍රිජ්‍යාරි . . . . .	37
14. පිශ්‍යා-ක්‍රිජ්‍යාලා—ලුවුවී ද. ගෙළුවුත්‍යාවුණුවිසා . . . . .	46
15. නින්දුතිස් මධ්‍යායි . . . . .	47
16. උරාජ්‍යාත්මක තුළ—තාරුජ්‍යානි ඩ. ඩ—සි . . . . .	50
17. ගෘෂාර්ථිවාධී: මාර්ගඳා, ඇරුවූව්‍යින්, සාමින්ද්‍රි සිංහාරි, මුම්බුගු තුළි . . . . .	53
18. ඇයුරු තුළුමා, මුදුරු තුළුමා—මුදුසිජ්. නාජ්‍යාරි. ල. ගාලුවුවුණුවිසා	56



మ. 02-XXI ను 7-8 నృణయి—అడవిసత్ర 1925 మ.

గానంతాల్చెరిస్ శాసనాల్చెరిస్ కృమికారుకుస్ బోప్రగాల్చెరి ఎల్ కొరల్లుకే మిత్రాయానీమిత్రాయాల్చెరి  
శిక్ష రూపా ఎంబ్రెండ్రుకు కృమియాప్రె. ప్రెంక్ర. కృమింత. శ్రుంగాల్చె భావశ్రేష్టిసాంగ్రహి.



శ్రీ కృష్ణాజీ నృణయి 6355.

## გ ვ ე ხ ი.

მიწასა გხენავდი მე გუთნით  
 და ჟურსა ფმკიდი წამგლითა,  
 სახევარს ბატონს ფაძლევდი  
 და მე ქოჩებოდი ცალთითა.

თვალდასუტული ჭიშავი,  
 მქონდა მე ფერი ზაფრისა,  
 და მემინოდა, რომ ისიც  
 არ გამხდარიელ სულ სხვისა!

წერა-კითხვა და გაზეთი  
 რა გლეხის საქმე არიო,  
 მას უნდა ჰქონდეს გუთანი,  
 ნაჯახი და წამგალით!

ახლა კი დრო შეიცვალა,  
 გაზეთიცა მაქს, წამგალიც,  
 კოგელგან გუთნისა წაცვლად  
 მიწებს მოვისნავ მანქანით.

წერაც გიცი და კითხვაცა,  
 სისისული „ახალ სოფელსა“.  
 მეტობაპედება მე ხელძი,  
 კინც მემიშლის საქმესა.

მოსული გლეხი.





შრომის სკოლის პირველი აგუშის მოწაფეები დედალს უარებდენ მოკრეხებას.

კვერცხებს სინათლეზე გასედავდენ და ისე ატეობდენ, გამოდგებოდა გამოსაჩებად, თუ არა.

დაუკავშიროდ თრი შეამჩნევს.

გადათვალეს თცი, მაგრამ კენტი ამჯობინეს და ერთიც მიუმატეს.

მიხას კვერცხების თაობაზე გამოცანა მოაგონდა:

— ერთ ქვემოთ თრი ფერის ღუინთ მიდგია, რამდენიც უნდა ურითოთ, არ შეირევა.

— კვერცხი!-წამოიძახა გთვიამ და თვითშე გაუშვირდა, ასე მაღვე რომ მიხედა.

საბუდარში სუფთა ბზე ჩაჭეარეს, ჩაალაგეს კვერცხები და გამოუდიქ კრესს დასაჭერად.

მოიცვანეს კრიასით.

როცა კვერცხებზე ჰსფამდენ, ტეფომ ურჩია ამნანაგებს:

— თუ გინდათ დედალმა კარგა მოიკრებოს, დავსხდეთ. წევნი ასე იციან...

მოწაფეებმა სიცილი მორთეს, ჩვენი სოფლის ცრუმორწმუნეობის ცოცხალი ნიმუში რომ მოისმინეს.

დიდის ამბით დასჭის ქრუსი.

კვეფამ იქისრა ქრუსზე შეტუნებელობა.

სელი უნდა შექრუთო მასთვის, რომ არა დაქველებოდა რა,  
 საჭმელ-სასმელის საძებრაზე ეზომი სირბილი არ დასჭირებოდა-  
 საჭენეს საბუღართან უერდენ.

იქვე კოკის ნატეხარით წეალს უდბავდენ.

\* \*

გადარა ოცხა დღემ და პირველიმა წიწილამ უკვე დაუკავენა  
 კვერცხს ეჭითელი ნისკარტი, გააპო ნაჭუჭი და თავი გამოჰყო.

— გამარჯობა შენი,

დედილო, გამარჯობა  
 შეევ... ეჭავილებო, უმა-  
 წეილებო! მიესალმა  
 იპი ეჭერას, ეისბაკ პირ-  
 ველად თვალი შეასწორო-



შეორე დღეს სხვებიც მოჰქონდნ...

ნაბოლარა წიწილამ კვერცხი გამოსტესა, მაგრამ ნაჭუჭი  
 იმდენად ვერ გაარღვია, რომ გამომძრალი იურ.

სოდო გამოცდილი იურ ამის თანა საქმები და უძველა  
 წიწილას: სიფრთხილით შემოაცილა ნაჭუჭი...

სამი კვერცხი სრულიად არ გამოჩეულია: გაღაევებული იურ.

\* \*

წიწილები პირველში სუსტობდენ, მაგრამ მაღე მოდო-  
 ნიერდენ.



ბავშვები.

სან ფეტვეს უერიდენ, სან აფშრუკულ სიმინდის ფქვილს. კრუხმა ბავშვები მტრებად მიიღო და კრიახი მორთო.

— კუტი, კუტი, კუტი!... — დაუკავეს, სიმინდი დაუპარეს, დამშეიდეს.

კრუხს სიფრთხილე მაინც არ დაუპარგნია.

ცალი თვალით ცისქენ იუკრებოდა, რომ ძერა არ გამოჩენილიყო.

\* \*

კრუხი კარგი დედა გამოდგა.

სულ ქოჩორა კარიები დაზარდა.

შვილებს მედამ თავს კვლებოდა, არიგებდა, მტერ-მოუკარის ცნობას ასწავლიდა.

— შვილებო, ნე სართ გაუგონარი, უჩემოდ შორს ნე მისვალო. ბევრი მტერი გვეხვეს: ქორი, ძერა, ალალი, მელა, ტურა...

მიუხედავად ამ ჩიჩინისა, ერთი ნაცარია ეარია მედამ ეურის იქით იცილებდა დედის რჩევას. ისე შორს იცოდა გა-

დაკარგება, რომ დედა მლივე-და ჭარულობდა. აკი თავ-ბედი აწევვლინა კი- დეც ამ გაუფრთხილებლობას.



\* \*

კრთხელ კრუხი ღობის მირებში ჭიებს ეძებდა შვილებისათვის. ამ დროს გაისმა მლივე-და ფრთების ფართქუნი.

ასტერი წითელია

მაღლა, გაერმი, მერა გამოსწენდა.

ბაჟერებია შეასწორეს თვალი და დაუტანეს:

— ჰაა, ჰაა, ჰაა!.. ჰაა, ჰაა, ჰაა!..

მერა შერდელიდან გამოტეორცნილ ქვასაფით მოსრია-  
ლოდა ნიშნში ამოდებულ ვარისავენ, რომელიც ბაღჩაძი  
არსებინად დაბრძნებოდა.

კრუხის გული გადაუქანდა.

მეის გადაფლი თვალი შვილების.

— ვაძე, ის დედამყედარი ნაცარა არსადა ჩანს!.. უკე-  
ვლია, მას შენიშნავდა საჭიშდარი მერა!..

კრუხის ჩინებულად იცოდა, რომ მერა მასზე მდიდერია,  
თუ მარჯვე ჩაგვლებს კლანტების, თვით კრუხისაც მოიტაცებს.  
სხვა პირობებში შეეძინდებოდა მერასი, მიმალებოდა. მაგრამ  
ასლა სულ სხვა გარემოება იქთ: მისი პირმის სიკვდილ-  
სიცოცხლის კითხვა სწოდებოდა....

იგი აქნთო მტრისადმი სიმულებილით და გაფარდა ბოს-  
ტანში.

\* \* \*

ნაცარა ისე შეძინებულიერ, რომ გაქცევაც კი ვერ მო-  
ეხერხებია. საცოდადად აკანკალებდა.

როცა მერა დაბურინდა ნაცარას, კრუხის თავისებურად  
დაუკრახერასა: ეცა მერას. გაიმართა გაბაფთრებული ბრძოლა.  
კრუხის მერას ერთი თვალი კიდეც გამოუკორტნა. სამწუხა-  
როდ, ნაცარას მაინც ვერა უშეველა რა... მოიტაცა იმ ვერანამ.

ჰაერში გაისმოდა მისი გულისმომკლავი წიავწიავი.

\* \* \*

დაიღუძა, დაიღუძა ნაცარა?

საბერენდეროდ, მერას უერარ მოესწორ წიწილის შესანსფლა.

უჩეობოდა, გამოხინენილ თვალის სიმუშავეს გაემზარებია, რომ გარდა ქლანჭებიდან გადამა.

ეს შევნიშნათ ბაჟების და გაქცეულიუნენ მაჟლიანის-ტენ, საცა გარდა ჩამოგარდნილიერ.

სახე დაეცარით, ტანისმოსი შემოეფხრიარით ბაჟების. მაინც გაარღვევს გალის ბარდები.

იპოვნეს ვარდა, რომელიც ძლიერ სუნთქავდა...

წელით მოაწელიერეს. უკრადებით გასინჯეს.

არა დაქანებოდა რა...

\* \* \*

წამოიხარდენ ვარიები.

აღარავითარ სორუნ-

ეს არ საჭიროებდენ.

მასწავლებელმა ელე-  
ნებ უკანასკნელი საუბა-  
რი გამართა კრუნ-წილი-  
ლის თაობაზე.

ბაჟები სინებილად  
გასცნობოდენ შინაურ  
ფრინველთა ცნოვრებას...

დაესწავლათ აპრეტე  
ლექსები: „კუპი, კუპი“ და „ქორმა წიწილია წაიღო“.

დაქანების მოქანდა გამოცანები.

თიკომ წარმოადგინა ქრთი გამოცანა, რომელიც სოფ-  
ტად გაეგონა:

— უენდოდ შეღებილი, უმარიატლიდ გამოჭრილი...

— ენდოდ მცნარის მირკია. როცა მას უხარმავთ, წი-  
ოლი ფერის წვენს უძვებს, კვერცხებს იმით ვდებავთ.

ქმარვილებმა გერ გამოიცნეს.



— ბიბილო!.. ისე თვით თიკომ ახსნა ამოცანა...

ქათმის ბიბილო წითელია, თუმცა არავის შეუღებნა. ისე კოსტაზაა მაკბილულ-მოკბილული, თითქოს საგანგებოდ მაკრატლით გამოუშერიათ.

\* \*

მასწავლებელმაც უთხრა ანდაზა:

— წიწილას უთხრეს იმდერეთ და „ჰარალე ფეტეიო“, შემოსმასა წიწილამათ.

ბავშებს მოეწონათ ანდაზა, გადიკისებისეს.

შენ რომ კითხრან, იმდერეთ, როგორ იმდერებდი?.. ჰერითხა მასწავლებელმა ირაკლის.

— ჰარალე პურით!.. — წამოძირება ირაკლიმ, რომელ საც პური მოშეიფოდა.

— ჟენა?.. ჰერითხა ანიკოს.

— ჰარალე მარწევით!.. ჩააკაპანა ანიკომ.

მას მაღიან უშვარდა ჰალების ფერდობებზე სიარელი და დიდის ნამისაგან გაციებულ მარწევით პირის ჩატებარუნება.

— შენა?

— ჰარალე ქადებით...

— შენა?..

— ჰარალე პურით...

— შენა, შენ რადას ინატრებდი?.. ჰერითხა მასწავლებელმა სიკოს, რომელიც თვალგაგანიერებული უერებდა სწორებს, თვით კი ხმას არ იღებდა.

— ჰარალე სწავლით!.. გაიკიადა სიკოს ხმამ...

— აი, სიკომ ეველას გაჯობათო, — დიმილით სოქა მასწავლებელმა და ბავშები ეჭომი სათამაშოდ გამოიყენა.

\* \*

გამართუს ძერა-ძერაობა.

კრუხი უნდა იეთს დიდი და კაპასი, რომ შესძლოს წილილების დაცვა ძერასავან.

ამიტომ კრუხად დიტო ამოირჩიეს.

ძერაობა დაბეისრეს თნავარ სანდალას.

ქეთოს სიურმის შეილობა ძეჭნედა.

დანარჩენები — კრუხის მომდევნო შეილები.

დაიწეო ბრძოლა კრუხსა და ძერას მორის.

კრუხი მარჯვე კერ გამოდგა.



საიდანიც კი წამოუქრთვებდა ძერა, ბდევირს ბდენდა. უკალაზე ადრე სიურმის შეილი მოსტრაცა...

ძერამ, რაკი შებტეო, რომ თებრო ერთგული კრუხი კერ გამოდგა, ერთი იმასაც ჩაუ-

ნისკარტა და თამაშობაც გათავდა.

\* \*

ბავშები უბნე შინ აპირებდენ წასკლას, რომ მასწავლებელმა შეაჩერა.

— ბალდებო, რა ვუკოთ ამ ვარიებს?... სკოლას რად უნდა ამდენი?.. მოსამრავლებლად კრუხიც კმარა.

— თქვენი გახლდეს, მასწავლებელო!... წამოიძახეს გულალალმა ბავშებმა.

მასწავლებელი წამოწითლდა და მტკიცე უარი განაცხადა...

— ეს ვარიები, ვარგებო, თქვენი ნაამაგარია, თქვენ უგლიდით... მე არც ძერუება, არც შეძერვება... არცა ვსაჭიროებ.

— ମାତ୍ର ଏହି କୁହାତର?... ବ୍ୟାପିଲେବି ଫଳ୍ଗନିର୍ଦ୍ଦୟ... ଯେତେବେଳେ ମନୋଧର୍ମଙ୍କଳ ହେବାକୁ କାହାର କାହାର?

— ଏହି ଏହି!.. ଫଳ୍ଗନିର୍ଦ୍ଦୟର ବ୍ୟାପିଲେବି କାହାର କାହାର?

— ଫଳ୍ଗନି କାହାରର କାହାର? କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର?

— କାହାର କାହାର?... କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର? କାହାର କାହାର?

— ଏହାରେ?



— କାହାର କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

— ଏହାରେ?

— କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

— କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

— କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

— କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

— କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର? କାହାର?

დიდ დოოს არ გაუვლია და მთელი ეს ჯიშფი მასწავლებელთან ერთად მიადგა იმ ქანს, საცა სოსო ცხოვრილდა.

ერთამულით შევიდენ მათთან და შეიტანეს სიმსიარულე, იმედი.

სოსო სიხარულით ცას ეწია. ამხანაგებს თავს ევლებოდა მასწავლებლისთვის სელი წელზე შემოეხვია და შექსაროდა.

სოსოს ღედასაც დაბვიწედა ავადობა და წესლებრივი სინახით ეაღვერსებოდა საუფარებელ ბატქებს...

ღ. თურდოსპირელი.



## ვ ი პ ა ნ ი

კიბი სწორედ ქაჯისა მაქტი,  
ცელქი გარ და აბეჭარი;  
მე მაღიან მეჯავრება  
შევლგან ჩაკეტილი გარი.

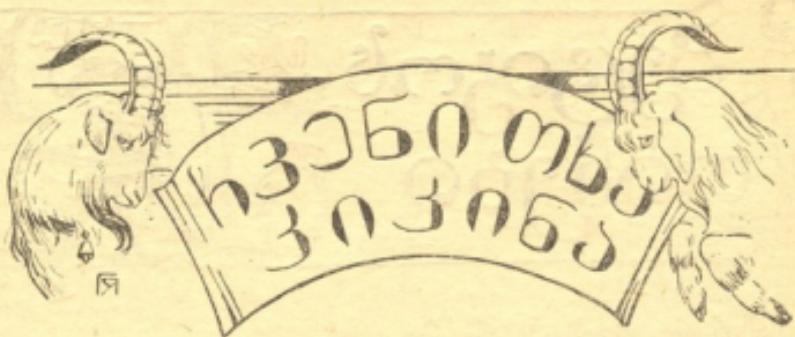
თუ ბაქში გარ ჩამწევდეული  
და დაბალი ახლავს წნული,  
დაყრავ ფეხს და გადგევლები,  
ვით ისარი და შურდული.

წინ რომ კოქა შემეხენის  
და გზა რომ არ დაყიშორო,  
უეჭველად უნდა ჰეცე,  
ბაგრენი და გაფაგორო.

მაან მიუვარს სხეის ბახჩაში  
გბილის საკნატუნებელი,  
და ამიტომ სძირიად მწერლავს  
გულმოსული მეზობელი.

შიო მლეიმელი.





— იცით, ბაჟშებთ, რა ეშმაკია ჩვენა თხა-კიკინა? — აი, ამოდენა წვერები აქვს... ულვაშები? — ულვაშები სრულებით არ აქვს. იმას კი არ მოუ-  
 შარსაგს, არამედ სულ  
 არ ამოსვლია. თავს  
 სულ აკანტურებს, გა-  
 კონება, მემუქრებათ.  
 რები კიდევ მაღალ  
 განხე გაუშვერია.

მ... მ... მ... ჰე... ჰე... ჰე... ჰე... კიკინებს მუდამ. საღა-  
 მოს ძინ თავისთავად ბრუნდება, მოდის და მობაკუნობს, ჯიქა-  
 ნი რძით აუკინა. რძე რომ არ დაეღვაროს, უკანა ფეხებს რაც  
 მეუძღია განხე სდგამს.

როგორ უევარს ქეთოს და რეზოს თხა-კიკინა!? კიკინა  
 მათ რძეს ასმევს, საწინდე მატელს აძლევს, ბებია კი თბილ  
 წინდებს უქსოვს მათ. აი, ასეთია ჩვენი თხა-კიკინა.



საშინელი სიცხე-პარასკევია ფე.

დედამ ჰეტიკოს საღათი გახდა გასარეცხ და და სანამ გამრებოდა, ჰეტიკო ტიტშელი იჯდა ეზოში. ასე უოფნა ძალიან მოეწონა მას.

მეორე დღეს ჰეტიკო ეზოში გამოვიდა. შეს ისევ ძალიან ცხელი იყო მოაგონდა, რა კარგია უხადათობა და სწრაფად გაიძრო საღათი, იქვე მდგომ ურ მის ქვეშ შეჩურთა და თან ბუტბუ-  
ტებზა:

— არ დაბლუნდე, ჰელანუო,  
მინ: იქ ბუა ალის. არ დაბლუნდე  
მინ, იქ ბუა ალის! ჰეტიკო მურას-  
თან ერთად დახტოვდა რბილ ჰატიკე,  
გთბში თიხას ჰელავდა. მემდებ დაუ-  
მახეს, სახლში შევიდა.



დედას ერდა ეც:

— შენი საღათი სად არი?

— ალ ალი.

— როგორ თუ არ არის? რა უუავი?

— ალ ალი. სოლს წავიდა.

— როგორ თუ წავიდა? შენ სად იუავი?

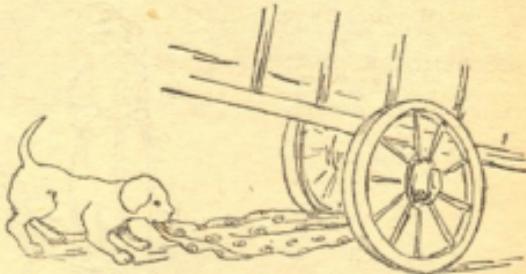
— ესოსი, საღათი კი სოლს ალი.

დედამ ურა გააწეო რა. ეგელა შეკითხებზე პეტრიკო ხვნებით და თითის წუწნოთ დაქინებით უპასუხებდა:

— ად ადი, სოლის

აფი.

სალათი უერ იძოვნეს და სხვა ჩააცვეს. მხოლოდ სადღმოზე იძოვნეს პეტრიოს სალათი: დებბს გამოყორია ურმის ქვემიდან.



მეორე დღეს პეტრიკო ჭის ახლოს დარბოდა. ნახა, ჭა ას-ლილია. მიისედ-მოისედ, გარშემო არავინ არის.



ფიცხლავ გაიხადა სალათი და ჭაძი ჩაგრო.

ამ დროს სახლის კარძა დაიჭრაჭენა.

პეტრიკო ბუჩქებში მიიმაღა.

დედა წელის ამოსა-ლებად გამოვიდა, ჩაუშა კოებ ჭაძი; როდენაც ამოიღო, კოებს პეტრიოს სალათი ამოჰევა საცოდავმა დედამ საძინელი ხმით დაიკივლა. პეტრიომ ძიძით ცხვირ-ბირი ბალახში ჩაჭერ და დაიმაღა.

გამოცვივდენ მეზობლები, მოიტანეს კვი.

ასტუდა სმაურობა, კიდილი.

პეტრიოს დაავიწევდა ძიძი და ნასევრად გამოჰერა ბუჩქებიდან.

ბიძია მიხომ ამოათორია კვი. ზედ არაფერი არ იქო.

გაშემორდათ, საიდან გაჩნდა ხალათი? ნუთუ გაიხადა, სა-  
ნომ ჭაზე აძვრებოდა?

დაიწეუს ისებ  
ლაპარაკი და ეაეა-  
ნი. დედა კი მოთქ-  
მით ტიროდა.

ვედარ მოით-  
მინა ჰეტიკომ, გა-  
მოძრა ბუჩქები-  
დან, ახლო მისევლას კი მაინც ვერ ბედავდა.

იდგა, სენეძოდა და თითს იწუწნიდა.

— აი, ჩემინიში, „დამსხვალი“ სად ეოფილა,  
წამოიძახა ისიდორებ, როცა თვალი მოჟერა  
ჰეტიკოს, აიუგანა სელში და მაღლა ასწიდა.

დედა მიუბრდა მას. სისარულით ცასა  
სწერებოდა, რომ ბიჭიკო ცოცხალი სახა.

ბავშვები მიცვიდენ ჰეტიკოს:

— ჰეტო, ა ჰეტო, სადაა ხალათი?

— აღ აღი, სოლს წავიდა.

ხალსში სიცილი დაიწეო.

— უერე, აი შენი ხალათი.

— წასულა კი არა, გაცუ-

რებულა შენი ხალათი.

— აღ აღი, სოლს აღი.

შეტი ვერაფერი ვერ ათქმევინეს ჰეტიკოს.

ამას შემდეგ, დაინახვდენ თუ არა ჰეტი-  
კოს ბავშვები, დასცინოდენ:

— ჰეტიკო, ა ჰეტიკო, როგორ იქო შენი ხალათი რო წავიდა?

ჰეტიკო კი იდგა გაჩუმებული და სენეძით თითს იწუწნიდა.





## კაროზი

1.

იწერ რიკრაჟი წეცამა,  
 ჯერ მსე არ გმოსულიერ;  
 ჩვენი მოსუცი ზაქარა  
 კალოზე გამოსულიერ.

სეჭი კუდირა ღროვითი,  
 ურმიდან ჰერიდა მნაბაო,—  
 კალოსა შლიდა სალეწად,  
 მას კვლებოდა თაყსაო.

თავის შვილები შეკლოდენ,  
 იქ ტრიალებდენ წევილადა,  
 პრომაში გამოსრდილები  
 წერის არ კარგდენ ტევილადა.

## II.

კალთ გაძალეს... ბეჭები  
 ჰედ შეაუენეს სელათა;  
 უეპარი სარი მორეკეს  
 უღელში შესაბმელათა.

ცოტა სნის შეძღვებ კოხტა  
 მნედ უწევს ღვინისათა;  
 წაბლა არ რჩება ლომასა,  
 მარდად ურბენენ გარსათ.

პერსე უსსედან ბიჭები,  
 მამა ასწორებს კალთა;  
 სიცხისგან თფლი ჩამოსდით  
 არჩილასა და ვანთა.

მაკრამ არარად იმჩნევენ,—  
 მათ თფლი ბეჭეჯერ სდენია;  
 ღუგმა-ურისთვის შრომობენ  
 მოული თავისი დღენია.

მდევრიან თოვლელასა,  
 სიამით უცემთ გულა;  
 კალთ საქცევდი გასაღეს  
 ზე-პირი გაბარდნულია.

ზაქარამ ხელში აიღო  
 ღროვითი საქცეველათა;  
 გაუარ-გამოუარა  
 გადაუქცია სელათა,

სამჯერ ღროვითით უქცია,  
 ახლა ფიტალი სჭირია;  
 შეადღისას უანა გაბზევდა,  
 ბეჭეს უკან მისიდეგს ბდევირია.

სელში ფიწალი უჭირავს  
 ჩვენ მოხუც ზაქარასათ;  
 მესამედ უპლას ერთგულად,  
 აღარა ჟოგავს ჯანსათ.

## III.

მზე გადისარა... ჰორქო,  
 სარებს შესძახეს უკელამა;  
 აქ ერთი-ორად იმარა  
 იმათი გულის ძგერაშა.

ოდონდაც, სარჩო-სალეჭი  
 გამოილება მთლათხო;  
 სარებს სამოსსნეს უღელი,  
 მირეკეს სამოვრათხო.

მამამ აიღო არნადი,  
 შვილებმა ცოცხი სელშია;  
 მარდად ჰქოვიან და ჸსკეტავენ  
 ნაცადნი უყელაფერშია.

შვაგულ გალოძი გაჭიმეს  
 კარგი მოზრდელი სვავია;  
 მტერსაც კი გაესარდება,  
 არ მოკედეს ჩემი თავია!...

## IV.

აგერ სამნივე დამდგარან,—  
 მამა და ორი შვილია,  
 მარჯვედ იქნევნ ფიწლებსა,  
 მათ ქება აღარ სჭირია.

ქარი უბერაფს... ბზე მიაქვის,  
 ცალებე გროვდება ზურით;

ბლომბად გამოდის ქალოსა,  
 უეჭას უხარის გულიო...

## V.

გაანიაფეს ნალეჭი;  
 წითლადა ბზინავს სვამით;  
 არჩილის კასრი უჭირავს,  
 ვანთს კი თხელი ცხავით.  
 პურს აცხავებენ ღიმილით,  
 მარდად აქნევენ სელსაო;  
 ბერი ზაქარა არნადით  
 მიესვეტება ბზესაო.



## VI.

სვამი შეად არის... ზაქარაზ  
 მორჩია ბზის დახვეტასაო,  
 სელი მოჰქიდა ტომრებსა,  
 შვილებს დაადგა თავნია.  
 ორი პირს უწევს ტომრებსა,  
 ერთი პურსა რწევავს კასრითა;

ექვსი ტომარა გაავსეს,  
 პირები მოჰკრეს ბაწრითა.

## VII.

აგერ მოადგა ურემი,—  
 აბიან კოსტა მოზვრები;  
 არ შეუძინდენ დაღალეას,  
 მარდად დაუდეს ტომრები.

შინისკენ გამოემგზავრენ,  
 მდერიან თორფელასა;  
 კიდევ გალეწენ თო კალას,  
 გაუძღვებიან ეველასა.

დ. ელიოზიშვილი.

## ს ი კ მ.



ნაძვის მირში დაუიბადე,  
 სადედოფლოდ თაყმითოთული:  
 მრგვალი, სწორი და ლამაზი,  
 კოსტა ფეხზე ამართული.

კოლო, ბუზი, ჭიანჭველა  
 შიშით ლამის გაიგედა,  
 ოდეს თავზე წამოვადგე  
 კიბლუცი და წითელქედა.

ს. უჩუშაძე.



## ჩინელი გიჰიპო ცუ-მი.

განსდა თუ არა ქვეყანაზე პატარა ბიჭიკო სუ-მი, მაშინვე  
 შეიტეო, რა არის მწუხარება და სიღარიბე. მისი დედა აბრე-  
 შემის საქსოვ ქარხანაში მუშაობდა, მაღაინ ცოტა ხელფასს  
 იღებდა და ოჯახში უკელანი ნახევრად მშიურები იყვნენ. პატია  
 სუ-მი დედას დაჟეავდა ქარხანში, დააწევდა იქ აბრეშემის პარ-  
 კის გროვაზე და თვითონ შეშაობას შეუდგებოდა.

დაემინებოდა პატია სუ-მის. ეძინა, ეძინა, მოძივდებოდა  
 და დაიწევდა ტირილს, მაგრამ მისი ტირილი არავის ეს-  
 მოდა.

იტირებდა, იტირებდა და ისევ ჩაემინებოდა მშიერს.

გაიზარდა სუ-მი. ოთხი წლისა იყო, როდესაც პირველად  
 დააექნეს სამუშაოზე: იჯდა აბრეშემის პარკის გროვაზე და არ-  
 ხევდა, კარგს ერთს მსარეზე ჰქონდა, უკარვისს კი მეორე  
 მსარეზე.

მერმე სხვა საქმეზე გადაივაზეს, უფრო მმიმეზე; ის ტიროდა  
 სოლმე და მეთვალურეც სძირად სცემდა მას.

მაგრამ კიდევ უფრო მმიმე დრო დადგა ბიჭიკოსთვის,  
 როდესაც მას მა გაუწინდა: დედას ახლა პატარა დაჟეავდა თან  
 და სუ-მის კიდეც უნდა ემუშავა და მმისთვისაც უნდა ეპო-  
 ური.

დადიოდა სუ-მი ჭუჭეიანი, დაკონკილი და მძიერი.

მამა უსაქმოდ იუთ, ღვდა შიმშილისა და მძიმე შრომისაგან დასწეულდა და ლოგინად ჩაგარდა, მაგრამ დიდხანს არ წოლიდა: მოკვდა.

ღვდის სიკედილის შემდეგ კიდევ უფრთ გაუჭირდათ ცხოვრება.

მამა ქარხნის გამტე ჯეპსონთან წავიდა და სთხოვა:

— ცხოვრება გამიჭირდა, სამუშაო არ მაქეს...

— მერე მე რა? — უთხრა ჯეპსონმა.

— მე და ჩემ პატია შვილებს ჭამა გვინდა...

ჯეპსონმა გაიცინა და უთხრა:

— დიდი უბედურება არ მოხდება, შიმშილით თუ დაიხოცეთ!

ჩინელმა კი უთხრა:

— ჩემთვის სულეურთია, მაგრამ ბავში მებრალება. როგორ უნდა ვარჩინო? იქნება დაიქირბოთ ჩემი სუ-მი რამოდენიმე წლით და ფული წინდაწინ მომცეც!

ჯეპსონს გაეცინა.

— ესე იგი, მენ გინდა გატეიდო ბიჭი? კარგი, ეს მეოძღვება.

ასე იუიდა ჯეპსონმა ბავში ქარხანაში.

სუ-მი იკვე სუთი წლისა იუთ. მას 15 საათი უნდა უმუშავა დღემი, მანქანისთვის უნდა ეგდო უერი და ზეთი ჩაესხა მიგ.

სუ-მი ისე იდლებოდა, რომ სძირად ჩატანებოდა სოდემე მანქანასთან, იატაკზე.

უოგელთვის დაღლილი და უსალისო სახე ჰქონდა.

შიმშილი და ჭავჭა სწერებდა მას წელს.

ბავშებს ქარხანაში მაღაიან ცოტა საჭიროს აძლევდნენ. სუ-მის დილიდან საფამომდის სულ მიღი ენატრებოდა.

მიღდისთვის ის ეველიაფერის მისცემდა ქვეყანაზე.

ერთხელ, მუშაობის დროს, ჩუმად გაიპარა სუ-მი ქარსნის ეზოში სუფთა ჰაერის ჩასაეჭდაბად.

ეზო ჭუტებიანი იუო, მერალი, მაგრამ დახუთუდი ქარსნის შემდეგ მას საუცხოვთა ეწვენა.

მესერთან შუქანი დიდი ღორი იწვა. სუ-მის შემურდა: მაძღარი, ქმაუოფილი ღორი იწვა შესწე, თბილად ეძინა და არაფინ არ აწუხებდა.



თავი გეღარ შეი-  
კავა პატარა ბიჭიკომ,  
მიწვა ღორთან, თავი  
მის შუქან მუცელს  
დაადვა და დაემინა.

მას ქუჩის პატარა  
ბაჭმებიც შეუერთდენ  
და იმათაც დაიძინეს.

ქარსნის დარაჯ-  
მა, იაპონელმა, იპოვნა პატარა სუ-მი ეზოში, ჩაჟერდა სელი  
საუცხომი და კანტორაში წაათრია.

ძეირად დაუკარა პატარა სუ-მის სიამოვნება: დიდხანს ეწვო-  
და ორივე ჟური, ჯებსონმა ცემით კინაღამ მოჰქლა.

მის შემდეგ მთელ დღეს გულმოდგინედ მუშაობდა, მაკრამ  
სასჯელად სამი საათით მეტი ამუშავეს და სწორედ ამ სამშა  
საათშა დაღუპა კიდევაც.

ჩამოვმინა, ჩამოვთორდა და მანქანასთან ჩაეძინა მკვდარი-  
ვით.

უცებ რაღაცა მაღამ ასწია ჰაერში, დაჭრობ ერთჯერ, ორ-  
ჯერ; თითქოს რაღაცაცა დასწევა...

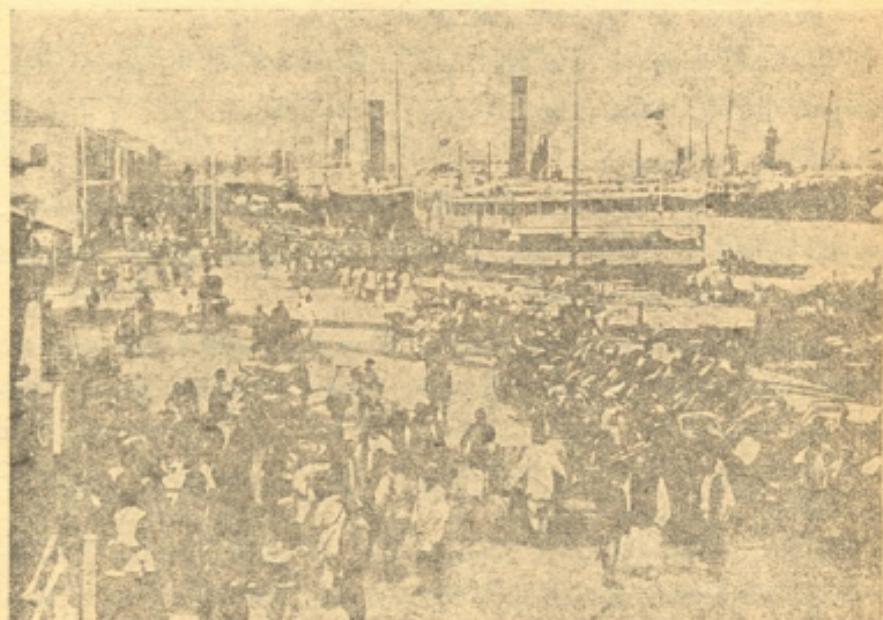
საძირელი კურირილი ასტერა ირგვლივ, მაგრამ სუ-შის  
არაფერი ესმოდა, გერაფერს გერა გრძნობდა.

როდესაც დილით ჯეპსონს მოახსენეს, ჰატირა სუ-ში და-  
მით მანქანის ჩარჩომა ჩაითრიაო, — მან წარბები შეიკრა და  
იკითხა:

- როგორ მოხდა ეს?
- სწორედ მანქანის ჩარხთან დაემინა.
- ასე ეპარტება! ცოცხალია ჯერ კიდევ?..
- არა, თრი საათის შემდეგ მოკვდა.

ჯეპსონმა მხრები ასწია.

— არაფერია. კრთი ლეგენდა დაგვაკლდა, მაგრამ ჩვენ  
ზარალი მაინც არ გვინასაფს: იაფად გვისავდა ნაერდი და მან  
პი საკმაოდ იმუშავა, — ციფრი ხმით სიტყვა ჯეპსონმა. 1





„ნახვი-  
ნახვით“

ბრძოლას ტფი-  
ლისი ჯერ არ ენახა,  
თუმც ათი წელი უ-

რედაქტორა და ტურისტიკური მათი სოფლიდან სულ ახლოს იყო.

გიგლას მამას ხან ბეჭა დაჭრონდა ტფილისში ურმით გასა-  
კიდად, ხან ნახმირი.

ისე დღე არ გათვალდება, მამა უოშით ტფილისის გზას  
არ გაუდგეს, მაგრამ გიგლას ჯერ არ უთქვამს მისთვის ქალაქ-  
ში წაუკანა, რადგანაც ეძინია: გაუკონია, ბაჟში იქ ადგილად  
ფაიგარიყბაო.

შორიდან კი უკარს ტყილისი გიგლას.

— ახ, ნეტავი იქა მქნა, და.... მაგრამ რომ მართლად დავი-  
პარებო, მერმე? არა, კიდე მოვიციდ, გაფიზდები და ე ქალაქი  
სო არსად გამეტესვა...»

გილას ტფილისის ნახვის სურვილი თანდათან უძლიერ-  
დება, კედარ თომექს.. და... ერთს მძექნიერს დღეს გადას-  
უკვირთა, მამას შესვალწერდა.

გივლა დარწმუნებული იყო, რომ მამა უარს არ ეტეოდა  
ქალაქში წაევიაზე: მამა არ იყო, რომ ამ ზამთარს და მარ-  
შან შემოდგომაზე ტექში ატარა შეძაზე? გაზაფხულიც ხომ  
სანახებირეზე კაატარა?! მართალია, ბეჭრს კერაფერს შეუდო-  
და მამას, ბეჭრჯერ უთქვამს მამას: ეჭ, შეიღო, როდის წამო-  
მესრდები, რომ გვერდში ამომიდგეო, მაგრამ ცოტას მაინც  
ხომ ეხმარებოდა! ბარკს ჰქარაულობდა, სანახებირესაც, რომ  
ცეცხლი ოდნაგაც არ კანელებულიყო. მამა შეძას რომ სჭრი-  
და, გიგლა ტოტებს არ აურთებდა?

აი, კველა ამის იმედი პქონდა გიგლას, როცა სადამოთი მამას ლოცინში მიუჯდა და ფრთხილად შეაპარა საუბარში სიტევა. მამა დაწირდა, წაგივეანო...

ესიამოვნა მამას, ესიამოვნა, რომ გიგლა მართლა გვერდში ამოდგომას აპირებს და ადუთქება დილაზევე წაევანა ქალაქში.

სისარულით აცმუკუნდა გიგლა; მთელ ღამეს რა მოასევნებდა? შეადამე გადაჭიდა და ძლიერ ჩაეძინა.

\* \* \*

— ადე, შეილო, ადე, თუ ქალაქში გინდა წამოსელა.— დასხახა უთენია მამამ. გიგლა ფეთინივით წამოვარდა, ერთი კი გაისმორა, თვალები მოიფუნიტა და საჩქაროდ იწეო ჩაცემა. თორ წამის შემდეგ შეად იუთ გიგლა და პირისახედა პქონდა შესაწმენდი.

— აბა, შეილო, ურემდი შევაბათ. დედაკაცო,— მიუბრუნდა გიგლას მამა ცოლს,— ჩვენებიანთა გადაარბეინე გოგო, ერთი ტაბიკი მათხოვონ, თორე გუშინ გამიტედა და... ე თხები კი გოგომ გარეუკოს ამ ახლომასლო.

ზატარა სანს უკან გიგლა ურმის კოფოსე იჯდა. გრძელი, მოქნილი სასრე დაჭტირა ხელში და წამდაუწუმ უმასხინმლებოდა სარებს.

უტოკავს გული გიგლას სისარულით, ათასნაირი ფიქრი ერება თავში. ქალაქს ნახავს, ქალაქს, ამდენი სნის ნანატრ-ნაფიქს!

სუმოობა ხომ არ არი! გზაძი მამამ ცოტა რამ შეასწავლა ქალაქისა: აქეთ-იქით არ იურო, თორემ დაეკახები რამეს,— ან ტრამუას, ან ეტლებს და დაშავდები; გაფაციცებით უნდა უიუთ გარდა-გარდმო ქუჩებზე, რომ არაფერს დაგაჯახოთ ურემდი, თორე მილიციონის სუსს გერ გადგურნებით; რო-

გორც წელან გითხარ, შეიღო, მე რო დავიუვართ, „ნახშირ-ნახშირ“, შენც ამევო, და სხვა ბევრი რამ უთხრა მამამ.

ჩავიდენ ქალაქმიც. ქალაქის პირას ცოტა შეისვენეს და გაუდევნ ქალაქის ქუჩებს.

მირახრახებს ურემდ ქუჩებზე. გიგლა თვალზაჲუტილი აქეთ-იქით იუურება, ცალი ხელი ურმის ჭალზე აქს წავლუ-ბული, მამა კი ურემს მოუძღვის წინ.

— ნახშირ-ნახშირი—წამოიუვირებს წამდაუწუმ გიგლას მამა.

— ნახშირ-ნახშირი,—აჲევება გიგლაც.

გადარეს ერთი ქუჩა და ქუჩის ბოლოს ერთი ვიდაც შეე-ჯაჭრა მამას; ვერ მორიგდენ.—არ უნდა ეიდვა, თორემ ასე მა-ლე თავს არ გაანებებსო, იფიქრა გიგლამ.

მყორე ქუჩაზე ურემდ დააეუნეს, თვითონ მამა-შეიღლნი კი ერთს ეზოში შევიდენ და ერთად დასძასეს „ნახშირ-ნახშირი“.

რამოდენიმე ტომარა გასაღდა. აგერ ერთი ვიდაც შეა-კაცი მოვიდა; ხუთი ტომარა უნდა. მამამ ხუთი მანეთი დაუ-ფასა, ის სამს აძლევს, ვაჭრობენ, უკლებ-უმატებენ ერთმანეთს.

გიგლას კი ჯავრი მოსდის: „რათ ვაჭრება მამას ის ვი-ღაც კაცი, აიღოს და მისცეს ხუთი მანეთი. განა არა ღირს!

— ჩემმა მშემ, კერ მარტო ტეის ბილეთი ექვსი მანეთი მიუეცით—არწმუნებს მამა.

— კო, ტეის ბილეთის ფული მართლა ექვსი მანეთი მიუეცით,—ფიქრობს გიგლა; უბილეთოდ ხომ არ იქნება, მარ-მანაც წალდი და ცული წაგვართვა მეტელება. ახლა სანახში-რის ჩადგმა! ფიჩის დაშავება, დაწეა... ეს, ხუთი მანათი კი არა, მეტიცა ღირს,— გადასწევიტა გიგლამ.

— ე, რა მაანა ჯანჯლობს, ე ვიდაცა არის, ბლბად ფუ-ლი ცოტა ექნება, თორე...—ფიქრობს გიგლა და ცოტა არ იუთს, შეკრთა, მამამ რომ ტომრების ჩამოლება დაუძასა.

გიგლა ასტა გიგლა ურემსე, თავზე მოქმედა ციურიფით.  
 ჯერ ერთი ტომარა ჩამოუცერა მამას, მერე დანარჩენები.

უსარია გიგლას, უერს რომ უგდებს მამის ჯიბეში ურც-  
 ხლის ფულების სხრიალს. უეიდის თუ არა მამა დანარჩენებ  
 ფანქანს? წრეულს ხომ სკოლამი უნდა იარის გიგლამ? ის  
 რაღა ნაკლებია სხვა ბიჭებზე?

დაფის ბრახუნმა გამოაფხისლა გიგლა; მიიხედა: ქოხტად  
 ჩამწერივებული კოვო-ბიჭები მოდიან, ეელზე უკედას წითელი  
 სელსახოცი აქვს შემოხსელი, სელები ტიტელა და მოკლე  
 შარვლები.

უცხოებ გიგლას და მამას მიუბრუნდა საკითხადად, რომე-  
 ლიც ამ დროს ხურდას უთვლიდა ვიღაცა დედაქაცს.

— მოიცა, შვილო, რა დროს ეყენია, რა ვიცი, ესენი  
 სულ ასე დადიან.—შენ ე ნახშირს უგდე ური.

ერთ ეზოსთან რომ დააუენეს ურემი, ეზოდან პატარა ბი-  
 ჭი გამოვიდა, გიგლას ოდენბ, და ურემთან გაჩერდა. ისიც ისე  
 იუთ ჩაცმული, როგორც წელან მწერივის ბიჭები.

გამოელაპარაკა გიგლას, ჰქითხა ჭინაობა. გიგლამ გადუგ-  
 დო თრი-სამი სიტევა და მასაც ჰქითხა. მამა რაკი ამ დროს  
 მუშტართან იუთ გართული, გიგლას ეცალა და წითელი სელ-  
 სახოცის ამბავი ჰქითხა.

— ჩვენ ბიონერები ვართ, რაზმენი კართ ჩაწერილი...  
 აუხსნა ბიჭუნამ.

— სხვას აღარივის იღებენ?—ჰქითხა გიგლამ.

— რატომ, რატომ. თუ გინდა, შენც ჩაწერე, წამო, წაგი-  
 ვებანო.

ცოტა დარჩა, გიგლა არ გადახტა და გაჭევა, მაგრამ მა-  
 მის „ნახშირი“ გამოაფხისლა.

— არა, ჯერ არა, მემრე, მემრე,—დაჭვირდა გიგლა.

ვანო ურემს მიუახლოვდა, ტომარას თითო წაჭკრა.

— ოა ქარტე ნახძირია, არა, გიგლა?

— ჟო, კარტედა მაშ! აგე აიქ, მთამი, დაჭრივით,— და გიგლამ სელი მთისაკენ მიიშვირა.

— დაწვით? როგორ თუ დაწვით? — ჩაეცითხა ეძნო.

— ჟო და ოა იქო, დაჭრივით, მა ოა!

— ოას აშბობ, გიგლა, თუ დაწვით, აქ როგორდა ჩამოატანეთ?

— აი, მაცა, ა ის მუშტარი გაისტუმროს მამაჩემა... გიამბობ.

ურქებს ბლომად დაესია მუიდველი: ნახეს, გიგლას მამის ტომრები ნამუსიანად იქო გატენილი, და ფასიც იაყი.

გიგლამ და ვანომ საუბარი გააბეს.

— გაზაფხულს ე დაჭრით ე ნახძირი მთამი. მოელი ერთი კვირა დავდიოდით მე და მამაჩემი. დილიდან-საღამომდე მუშაობდა მამა, სეებსა სჭრიდა, მერე სხეპავდა და ფიჩს ცალკე აგროვებდა. მეცა ვშეველოდი.

მერე, იქვე სეეის ბირად ამოთხრილი გვაქს სანახძირე.

— მიწაში ამზადებთ ნახძირს?

— ჟო, მამა! სეეის მხრიდან გამოთხრილია მიწა და ქემდეგ თორმოა, დაბლა განიერი და მაღლა კი ვიწროვედება. მე რამდენჯერ გადავმხტარებარ, მაშ! ამ თორმოს კარტეა გაუტენით ფიჩსითა და ცეცხლს მოუგერდებთ; როცა სულ ნაღვერდზებაზ იქცევა, მამინ ქეებითა კარს დაუხურავთ, მიწას მიავარით სეეითაც. მამინ ი ნაღვერდზებაზ არ ჩაიფერვლება და ნახძირად დარჩება. მერე, როცა გაციდება, ტომრებში ჩაკერით და აი, აჟა, ე ურქებს არ აწევია!?

— არ იღვევით სოლქე, გიგლა?

— როგორ არა! ვიღვევით, მაღლიანაც, მაგრამ რა უნათ, რისით უასესა გიგლამ და თან წელში გახწორდა.

— შეიღო, გიგლა, აბა ე ტომრები გადმოალაშ!

გიგლა ისევ ურემს მოვქცა თავზე და ტომრება ჩამოაწოდა მამას, მერძე ისევ ჭანთს ამოვედვა გვერდმი.

— ვანო, შენი ჭირიმე, იქნება მეც ჩამწერო თქმენთანა, შენი ჭირიმე. კომპებს ჩამოგიტან სოფლიდან, თუ გინდა სხმარტლისაცა.

— ჩაგწერო გიგლა და თქვენს სოფელში შენ თვითონ შეაღინე რაზმი. ისეთი კარგია რაზმი, კიგლა, ისეთი, ისეთი, რომ ძალიან კარგი! მეტადრე ზაფხულში; ბანაკში გავდიგართ და ოჯ, რა მშვენიფრად ვატარებთ დროს! იცი, გიგლა, წენ დროშა გმაქშის, წითელი ფერისა.

— ეი, რა კარგი იქნება! აბა, ვანო, შენ იცი; ჩვენი სოფელი ათ, აქეე არი, ხო იცი, დიღობი ჰქიციან.

— ვიცი, გიგლა, ვიცი. მსოფლიდ, თქვენ როდის ჩამოსვალთ კიდეგი?

— მამაჩემი ეოულდებე დადის და მე კი არ ვიცი. ისევ თქვენ ამოდით, ვანო. იცი, რა კარგია ჩვენი სოფელი? ბიჭებს მოვუცრი თავს, ბევრს ვითამაშებთ, ბევრს, თღონდ ამოდი შენი ამხანაგებთ.

ასე დაასკვნეს ახალმა მეცობრებმა: ვანო ამხანაგებით ამ რამოდენიმე დღეში წაგა ვიგლასთან, ვიგლამ კი ამ ხის ვანმავლობაში სოფლის ბიჭებს უნდა მოუქაროს თავი, შეიბიროს პითიერობაზე.

ას გადასწევიტეს და გადაჲეოცნეს ერთმანეთი.

— აბა, მეტოდო, წარიდეთ... უთხრა მამამ.

— ჟაბამოთო... ეთხადედ ბაწერიალა გიგლამ და შოლტიც გაუტელაშუა ხარებს, კინაღამ წონასწორობა დაკარგია და გაიმსლართა, მაგრამ შოლტი მის დაუძვა, თავი შეიბიაგრდა და ეს მარცხი „ნახში-უკლევე...ი“-ში გამოაბრა.

კარგა ხანსა სდია ვანომ მათს ურემს, თან ნაწევებ-ნაწევებ საუბრის აღდგენას ცდილობდენ, მაკრამ გიგლას ადარა

სცენოგრადა და დაფონურული განთ გერის ხიდთან გამოემშვირობბა.

— ვინ არი, შეიღოთ, ე ბიჭი? — ჰერითხა მამამ გიგლას.

— ბიონერია, მამავ, კათ ბიჭია.

— ჟო, შეიღოთ, კათ სალესია ქალაქი, დაიღოცა ქალაქის ბარაქა! სოჭა მამამ.

საღამოზე გიგლა აღტაცებით უამბობდა თავის ამხანაგებს ქალაქის ძესახებ.

დავ. კაზბელაშვილი.





## ვისო სახლი.

— ფისო, გვითხარ: რატომ არ გაქას  
შენ სახლ-კარი, შენი ბინა?

ხან ბანზე ხარ, ხან-დობეზე...

გუშინ ხეზეც კი გემინა.

აი: ქათმებს, ბატებს, ღორჩაც,—

სუჟელას აქვს თვისი სახლი!

იქ, შეხედე, თვის ოთახში

დასკუპულა ეურმა-მაღლი!

არა, ფისო, ეს არ ჯარგა!

უნდა გქონდეს შენაც ბინა!

იქნებ რეზომ სუჟელოვანის

თავისითან არ დაგაწეინა?!

ხანდახან რომ იჩუღლუტებ,

დაგიკეტენ სახლის კარებს,

დღე-და-დამე რომ იქნავლო,

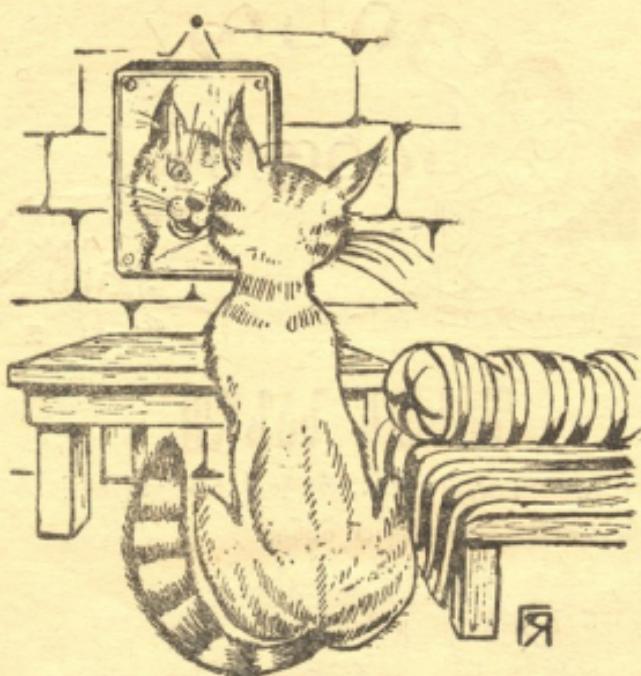
ახლოს არყინ მიგიკარებს.

შენ აქ დაჯექ და გმიუჟე:

აგურის სახლს აგიძენებთ,

შიგ დოგინსაც გაგიმართავთ

და, როცა გსურს, მოისვენებ!

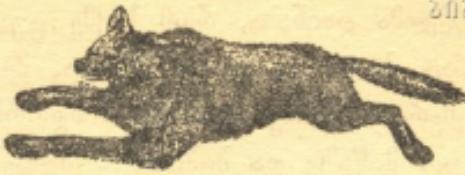


დატრიალდენ ვახტანგი, რეზო,  
 სელად სასლი აუძენეს,  
 ჯერამის ქვეშ ფისოს ბინა  
 მოურთეს და დაუმშვენეს.

შიგ ლოგინიც გაუმართეს,  
 თან დაუდგეს წინ მაგიდა.  
 ფისოს კოხტაობა უკუარს:  
 რეზომ სარკე დაუკიდა.

მოაბრძანეს ფისუნია,  
 დინჯად სასლმი შეიუვანეს,  
 ფისო, ციცო და კრუაუნა —  
 შეზობლები — მოუკვანეს.

დაჯდა ფისო თვის ლოგინზე,  
 ულვაშებმი ჩაიცინა,  
 და სტემრები რო წაფიდენ,  
 წამოწებ და დაიძინა.



## სავის ოპასამი.

ესრდღელი გარბოდა თავ-პირის მტკრევით. როგორ არ უწა გაქცეულიყო, როდესაც ფეხების ძოსდევდა რუსი მგური და ეს-ეს არის დაეწეოდა და კბილებს ჩააკლებდა.

საუბედუროდ, გზაც თავდალმართზე ჭრონდა, და ესრდღელს ხომ თავქვე სირბილი არ ეხერხება: უკანა ფეხები მალიან კრძელი აქვს.

ესრდღელი იქით-აქეთ აწედებოდა, ექებდა სადმე თავშესაყარს, მაგრამ ირგვლივ არც ერთი კაგი, არც ბუჩქი არ ჩანდა,—ტრიალი მინდორი გადაჭიმულიყო.

უცებ მოძორებით ცხვრის ფარა დაინახა, რაც მალი და ღონე ჭრონდა, იქითკენ მოუსვა, მიირბინა ცხვრის ფარისთან, ტევიასავით შეიჭრა შიგ შუაცულში და მიწას გაეცრა.

დაფრთხენ ცხვრები, მაგრამ როდესაც მკლის მოასჭლოუება შეიტევეს, ერთად შეჯგუფდნ; რქიანი ცხვრები ჩამწკრიცედნ მარაოსავით ერთმანეთის გუერდით, თავებით წინ—მტრის მოსაგერებლად.

მკელი მიგარდა ცხვრებს, მაგრამ უკან დაიხია.

სან იქიდან მოუარა, სან ბქედან, მაგრამ უკელგან ცხვრების რქების პედელი დახვდა ამართული....

ამასობაში მაღლებმაც გაიგეს მკლის მოსულა, ასტეხეს უფა და ცხვრებისქნ მიამურეს საშეუზად. მაღლებს მწეუმსიც აედევნა.

მეტელმა დაინახა, რომ საქმე ცუდად არის, მოტრიდალდა, რაც მაღი და ღონე ჭრონდა, მოუსყა.

ცხვრები დამშვიდდენ და მინდოოში გაიფანტენ, კურდღელი კი ეპდო მიწაზე და ძიშისაგან ძლიერ სუნთქვდა.



— აქ, როგორ შეგვაძინე, უთხრა მას ერთმა ბებერმა ცხვარმა.— მაგრამ კარგია, რომ წინდაწინ შეგვატუობინე, თორე უბედურებადა-გვატედებოდა თავს. ახლა საძიში ხომ აღარბაფერდა!



რას გაწოდოდნენ აქ, ჩვენს ფარაში, უსაქმოდ? წადი, გაუდექი შენ გზას და, სანამ მაღლები ძორს არიან, თავს უშველე.

შეწუხდა კურდღელი.— მართლა რას გწევარ აქ, ფარაში, სხვის თვალები— იფიქრა მან. წამოხტა და გაიქცა ჭვავის ენე-ბისაპენ.

როდესაც ჭვავში შეირბინა, დავარდა მიწაზე და დაუიქრდა.

— ცხვრებს რა უჭირსთ,— ამბობდა ის, ისე აქვთ საქმე მოწეობილი, რომ სიფა-თის დროს შეერთდებიან, შეჯუფდებიან და მათ ვერსაიდან ვერას დააკლებს მტერი. ჩვენ, კურდღლები, ცალცალკე ვართ და მარ-ტო ფეხების იმედი უნდა გვერონდეს! უნდა კეპნეალობდეთ მიძიო მთელი სიცოცხლის განმაფლობაში, უოფელი ფეხის გადადგმაზე!...



# მზის აკადემი.

(საბაგშო ზღაპარი — პიესა თოხ მოქმედებად და ხეთ სურათად).

## მოქმედი პირნი:

ა დ ა მ ი ა ნ ე ბ ი:	ტყის მცენელი, ვანიკო, ნუცა, მზარეული.
ზღაპრული არსებანი:	ტყის პაპა, ქაობის ალება.
ცხოველები და ფრინველები:	წეროები, მამალი, ბუ, ინდოური, ყვავი, დათვი, კატა, კურდლები, ჭრი-ჭრინა, პეპლები, ბაყაყი და სხ.
მ ც ე ნ ა რ ე ვ ბ ი:	ხეები, ყვავილები, კუნძი, სოკოები და სხ.

## მოქმედება პირველი.

### სურათი პირველი.

ჩემი ტექში მატარა შინდორი. აქა-იქ ფირთვები ბაჟგათლებულა. ტექში განცალკევებულად სდგას ხავსიანი ფიჭვი. მინდორი აქა-იქ ჭარებია. მარჯვინივა — ქარისაგან გადატევრებული ბებერი ფიჭვის ქუნძა. მის ასდოს სდგას ბებერი დიდი სოეთ. ერთ უელაზე დიდ, ხავსიან ჭარების ქვეშიდან იტქარება ბაჟვები. ტექში ღრმად ტოტზე ზის ბუ. ბე რომ უერის, ოვალები მწერედ უდაგს. საღამოს, სინათლე ქრება, თანდათან ბნელდება.

ბაჟაფი. (ზემოთ იტქარება) უჰ, რა ცაფა! ეტყობა, ჩქარა დაგვიზამარება. ჰეი, თქვენ, ბატონი სოკო, თქვენ რას ფიქრობთ, ა?

სოკო. (შეკრთვება) ბრრ... ბრრრ...

ბაჟაფი. ბრრ... ბრრრ... თქვენგან სიტყვას ვერასოდეს ვერ ელირსება. ჩქარა მოგრძელება კისერა. ჰიები გაგინდათ, ხომ?

ბებერი სოკო. (კანკალებს) ბრრ... ჩემთვის სულერთია,

ბებერი კუნძი. (ანათებს) რა ამბავია, რა ფუსტუსია. ჰეი, ვინ  
ფუსტუსიას მანლ? მოსვენება აღარ არის ამათგან.

(კუნძან ამთდის წერილთვებებიანი საქოქის ჯგუფი).

ახალგ. სოკოლი. (მურამინ).

ბებერი კუნძო, თქვენ ფეხთან ამოგდევრით ჩენ,

ახალგაზრდა სოკოლი, ახალგაზრდა — ჩენ!

ბაყაყი. (ტაშის უკრავს). ოჯ, რა მხიარული ხალხია! ყაპ-ყაპ, შემოს-  
მახეთ, ბიქებო!

ბებერი სოკო. (ტანცალებს) ბრრ. სიკედილი მაინც დამაცაცონ  
დამშეიღებით.

ბებერი კუნძი. მე მეძინება. ჩუმად იყავით!

ახალგ. სოკო. დაგვიზარდოთ. შემოგვხედეთ, რამდენი ვართ.

ერთი... ორი... სამი... ოცი...

ჩენ ვინ დაგვავლის!

ჩენ ვინ დაგვავლის!

ბაყაყი. მართლა, იმათ ვინ დასთელის, ვინ დასთელის. თქვენ კი,  
ბებერი კუნძო, ნუ ჯავრობთ: ბოლოს და ბოლოს ისინი ხომ თქვენი  
შეილიშვილები არიან.

ბებერი კუნძი. რის შეილიშვილები! ხმა გაქმინდე. დაიცა ერთი,  
წეროები ჩოვიდენ, გაჩვენებენ სეირს...

ბაყაყი. ყაპ-ყაპ. თქვენ, ბიძია, უთუოდ გექინათ და ვერ გაიგეთ.  
წეროები გაურინდენ კიდეც.

ბებერი კუნძი. არა, ყველა არ გაფრენილა!

ბაყაყი. არა, ყველანი გაურინდენ.

ბებერი კუნძი. ხმა გაქმინდე! მე გეუბნები, ყველანი არ გაფრენილან  
მეთქი (უფრო ანათებს).

ბაყაყი. მე კი გეუბნდე, ყველანი გაფრენილენ მეოქი. რა მოგ-  
დისთ, სიბოროტით რომ ანათებთ.

ბებერი კუნძი. უზრული. იმიტომ ვანათებ, რომ ლირსეული  
კუნძი ვარ.

ბაყაყი. ყი-ყი-ხა-ხა... ლირსეული კუნძი, უბრალო დაკომერილი  
ჯირკი ბრძანდებით, ყი-ყი.

ბებერი კუნძი. რაო.. მე დაფორ...

(ისმის დაწუნი ტექში).

ბაყაყი. ძმებო, ფრთხილად. ტყის მცველი მოდის (იმაჯება ბუ  
კიფის და აკიაფებს თვალებს)



ბებერი კუნძი. ტყის მცველი კი არ არის, ჩვენი პაპა, ტყის პაპა. მოვა ახლა და მე დამაჯდება, არ.

ბაყაყი. (გამოიცემება) სრულიადაც ტყის პაპა არ არის, ტყის მცველია.

ბებერი კუნძი. არა, ტყის პაპა.

ბაყაყი. მე გვეუბნები...

ბებერი კუნძი. (მუქარით) მე კი გვეუბნები...

(ხშირი ტერმინი გამოდის მოხეცია, საქართველო ტერმინია. სერში შემამე კომიტადი უწევადას. სიჩუმე ჩამოვარდა).

ტყის პაპა. რა ხმაურობაა. (სიჩუმე ჩამოვარდება. დაფიქტდება. კომ- ბადზე დაუკრძნობა). რა სიწყნარეა ჩემ ტყებში. ზაფხული წავიდა შორის, უკავილები დაჭინა და ბალახი გახმა... (იცქირება ცაში). წეროებიც მზეს გაპყვნენ... (მთასის შორის —უკრდა—უკრდი). ეს უკანასკნელი კაობის ნაპირების მცხოვრებია... (კუნძი) რაო, ბებერო, ზამთა- როა... არა უშევს... ისევ მოვა გაზაფხული (უკავებს კომიტადს კუნძის).

ბებერი კუნძი. (გაანათებს) ოჟ, ოჟ, ოჟ, დავიღალე.

ტყის პაპა. მეც დავიღალუ, მაგრამ მაინც მინდა ერთხელ კიდევ ვნახო გაზაფხული...

ბებერი ხოკო. (ქანკალით) ბრჩ... მეც დავიღალე.

ტყის პაპა. (სოკის) ცოტა დაიცა უკ, ძმა: ჩემია ჩატავდები. ნუ გეშინია, როცა დათბება, ისევ ახალგაზრდა ამოხვალ.

ბაყაყი. (გამოიხედავს) ერთი მიბრძანეთ, გენაცვალეთ, ტყის პაპა, წეროები გაურინდენ?

ტყის პაპა. აი, ზე ყაჩალო, ნუ გეშინია, გადარჩები. უკელის გი- სურვებთ კიდევ დასწრებოლეთ გაზაფხულს. უკელისი ჩემთვის ძეირტასი ხართ: ბებერი ფიჭვიც, ტყის პეპელაც, მუქმლიც, კოლოც, ბაყაყიც. უკელისი მიყვარხართ მე, ტყის ბებერ პაპა (დაფიქტებული). დღეს მთელი ტერიტორია უკელისაც რიგზეა. ფურცელი სცეივა ხეებს, ნაძვები დამუქდენ, გველებმა ჩემჯში ჩიბულებს, ნისლი ედება ქვეყანას ციც სა- ბურელიალ... მან თბილ ქვეყნებში მიდის.

ბაყაყი. კარგი იქ, პაპა, თბილ ქვეყანაში?

ტყის პაპა. გამიგონია, წეროები მოტორდენ. იქ ზღვა მუდამ ლურჯია და თოვლი სრულიად არ იცისო... იმ ქვეყნების ჩანა ვისაც უნდა, ფრთხები უნდა ჰქონდეს, ძმა, ფრთხები.

ბაყაყი. ყა-ყი... ყა-ყა... მე კი ფრთხები არა მაქვს.

(ზე კიდის. მინდონში შემთფრინდება ჭრები ფრთხების ქანკალით და- გვიანებული ჰქონდება).

კეპელა. ვაი, ვაი, რა ციცა. სად წავიდე ახლა. ვაი, ვაი...

ტყის პაპა. შენ, საბრალოვ, ხაიდან მოფრინდი?

პეპელა. ტყეში გზა დამტკარვა, ჩენო კეთილო პაპავ, ჩენო კეთილო ტყის პაპავ. ზამთარი მოდის, არ ვიცა სად დავემალო. (განეა-  
ჯებს ფრთხებით).

ტყის პაპა. იქ, საყვარელო ბაშო! გაფრინდა იქით, მეორე მან-  
დორში, იქ იპოვი ბინას. ხის ცარიელ ფულუროში ხის ნახეთქია  
ხავისავი; უწინ იქ ჩემი ბებერი შეშეი ცხოვრობდა. შევიძლია იქ დაი-  
ძინო გაზაფხულამდე.

პეპელა. (მიაფრინავ). მაღლობელი ვარ, პაპა.

(ხშარი ტეადნ დაწა-დევით გამოდის დათვა და ღრაბალებს ცისკან).

დათვი. მეძინება, მეძინება. მოვალეავ ბუნაგს და დავიძინებ.

ტყის პაპა. (მაღლის და კალერის დათვეს). წალი, მეგობარო, დროა.  
ლაშები გადიდა, ფერდობზე, ხრამის გაღმა, სადაც ბებერი ნაძვები  
გამომხრილა კლდიდან, დღეს შენთვის ერთი ფიტვი წავაქცირ. იქ დაი-  
ძინე დამშეიდებით გაზაფხულამდე.

დათვი. (თავს აქენებს და ღრაბალებს) უუშ... გმილობ, ვიცი ის ფიჭ-  
ვი... მოვიწყობ ბუნაგს და მაკრა დავიძინებ (მაღლის ტეაზი).

(ასმის წერთვების ხშარი და თანდათან ხმაშადადი ძახილი: „უკრდი-  
კურდი“).

ტყის პაპა. უკანასკერლი მგზავრები... გაუდგენ გზას, ომ... რო-  
გორ დამავიწყოდა ფუტკარი. წავიდე ერთი ენახო,—დაბინავდენ თუ არა  
ფულურობებში. (მაღლის).

ბაყაფი. (შეშინებული) ვაღაც მოდის... ერთი მითხარი, მოხუცო  
კუნძო, ვინ მოდის მინდ?

ბებერი კუნძი. (გაანათებს). მე მძინავს, ნუ მაწუხებ.

ბაყაფი. სძინავს. ანათებს ქვეყანას და—სძინავს. სოკო, შენ, ყრუკ,  
ვინ მოდის?

(დაგვიანებული ციცანათვება ფარანს აანთებს).

ც-ცნათელა. რა მინდა მე აქ?

ბაყაფი. ამის შესახებ შენ უნდა გკითხო. გაქრე ერთი შენი სულე-  
ლური ფარანი. გეძინა, უთუოდ.

ციცონათელა. გამაქრე ვინმემ. მე თეთონ არ შემიძლია.

ბაყაფი. ვაი, ვაი, ვიღაც მოდის. (აშადება) (შემთდის ახალგაზრდა  
წერი და აქა-იქ ხისკარტს ურტვაშს).

ახალგ. წერო. ერთი პატია ბაყაფაც კი არსად არის. ოქ, როგორ  
აკიდა.

ბაყაფი. (კიორების ქვეშ) დიახ, ძმავ, საქე ცუდად არის. ზამთარი  
მოდის. ბებერო კუნძო, მშეიღობით, სოკოები, მშეიღობით. ძილი ნების!

ახალგ. წერო. ზამთარი მოღის? რა ზამთარია? ვინ ლაპარაკობს? (სიტყვა. ქართ ხმაურობს. შემადის დადა წერთ).

წერო. წალი, დედაშენი გვეძის. სამგზავროდ ვემზადებით.

ახალგ. წერო. სამგზავროდ? რატომ?

წერო. მეტყ გაიგებ. მზეს უნდა გაყვევთ. მზეს დავეწიოთ.

წეროების ყვირილი. ყურულ-ყურულ!... მზეს დავეწიოთ.

წერო. თბილი ზღვის ნაპირებზე გაფურინდებით...

ახალგ. წერო. თბილი ზღვის? ეს რაღა არის?

წერო. ჩენ აქ დაიბადე და არ იცი, რა არის ზღვა. ჩქარა თვითონ ნახავ.

ახალგ. წერო. (ფრთხებს აფართხუნებს) ზღვებზე გადაფრინდები.

ბებერი კუნძი. (გაანათებს) დამაცადეთ, დავიძინო.

ბებერი სოკო. (ბარბარით) ბრრ... დამაცადეთ სიკედილი...

წერო. იცი რა, წერიკო, საშიში მგზავრობა მოვევლის. შენ იცი, რა სიყოჩალესაც და მოთ ინებისაც გამოიჩენ. მაშინ დავეწევით მზეს.

ახალგ. წერო. მე დარწმუნებული ვარ, დავეწევით. ჩენ ხომ ბევრი ვართ. ყურულ-ყურულ.

წეროებ. ყვირილი. ყურული-ყურული!... დავეწიოთ მზეს, მზეს!

დიდი წერო. გვეძისინ, წავიდეთ.

ახალგ. წერო. მშეიღობით, ქაობო, საყვარელო ქაობო... რამდენს დავხტოდი აქ, ფრენას რომ ესწივლობდი.

წერო. ჩქარა, ამ წუთში გავფრინდებით.

მეორე პატარა წერო. (შემორბის) წერიკო, წერიკო. ამ წუთში მივფრინავთ ზღვაზე. ე-თად გავფრინდეთ.

ახალგ. წერო. მე სულ შენთან ვიქნები, საყვარელო დაიკო. იქ, ზღვას ვაღმა, ერთად წაყიდეთ.

(ისმის ბეჭ უსიამთხოვთ უვირთლი. პატარა წეროს გააჭრიაჯებს).

ახალგ. წერო. რა იყო?

პატარა წერო. მეშინია რაღაც... მენანება ჩენი ბუღის დატოვება. გვრჩება ჩენი საყვარელი ქაობიც..

წეროების ძაბილი. გავუდგეთ გზას. მზისაკენ, მზისაკენ...

ახალგ წერო. ჩენ გვეძიან.

პატ. წერო. მშეიღობით, ქაობო (მიღიან).

(ისმის მრავალი წეროს ძაბილი. კუნძი ანათებს).

ბებერი კუნძი. ქიო, თქვენ, შეილიშეილებო!

(სხეულას შერიცან ტეადან შორბან ქაობის აღება).

ქაობის ალები. (შეშით) რა ამხავია? რა ხშაურობაა? ვინ გვეძახო. რა? რა მოხდა?

ბებერი კუნძი. შე გეძახდით. ძილს მიტრთხობენ.

ჭაობის ალები. ჩვენ სიყვარელო პაპავ, ძილს გიტრთხობენ?

ბებერი კუნძი. დიახ, წეროები ზღვის გაღმა მიემგზავრებიან... ჩიშლიან ძილს...

ჭაობის ალები. ზღვას გაღმა? ჩვენ არაფერი ვიცით...

(ქართველი ისმის უწოდების შრადი. ალები ცისაკენ იუურებან).

ბებერი კუნძი. (გაჭურებული). საჭიროც არა იცოდეთ. ვინც ჭაობში დაიბადა—ჭაობშივე გაქრება.

ჭაობის ალები. წერედეთ. იხვები მიტრინავენ.

ძველი კუნძი. ჩქარა გარეკეთ წეროები. მოსკენება ილარ არის... (ჭაობის აღება შიარბან. წეროების უფრო დიდი სმაურობა ისმის).

წერ. უფირილი. ჭაობის ალები აინთო. ჩქარა, მზისკენ გავწიოთ.

წერ. ხმები. ჰეი, სმენა იყოს. ერთი-ერთმანეთს მიშეკვეთ.

წერ. უფირილი. დავეწიოთ მზეს, მზეს, მზეს.

ბუ. ხო, ხო, ხო, ხო. მზეს მისდევენ. ხო, ხო, ხო, ხო...

ტყის პაპა. (ქეთდის) აბა, რატომ არ მეშეიდობები ბერიკაცს.

წერო. მშეიღობით, ჩვენ კარგო პაპავ. ისევ მოვფრინდებით გაზაფხულშე და მზეს მოეკიყანთ...

ტყის პაპა. გაფრინდით ყოჩალიდ. მიყვარს ყოჩალები. შეც გამოვიქცეოდი თქვენთან, მაგრამ რამდენი საზრუნოები მაქებს... ზამთარი მოდის... ბებერი საშუალო მაქეს ტყეში: დალლილი ხეების წაგეცეა, ნადირის ნაკვლების გადაწმენდა ქაბბუქით, ყვავილების გადაბურვა ზამთარში, რომ არ გაიყინონ... თქვენ კი გაფრინდოთ. სალაში გადაეცით მზეს.

წეროები. დავეწევით და გადაეცემა.

ახალგ. წერო. მშეიღობით, პაპავ, ჩვენ კეთილო ტყის პაპავ. არასოდეს არ დამავიწყდება, როგორ მიშეკვეთ ჩემ მშებლებთან, როდესაც ტყეში დაიბენი.

ტყის პაპა. გზა მშეიღობისა. გაფრინდით, ყოჩალებო, მაგრამ... ფრთხილად იყავით, ღამის გასათევ აღგილებზე. უბელურება ყველას უდარაჯებს.

(ტყეში შორს ისმის თოვის სრულა).

წერო. გესმისთ? (ისმის კადვე თოვის სრულა).

ტყას პაპა. მიტრინავდენ იხვები მზესთან მონაფირეებს კი ჩაუვარდენ ხელში, აბა გზა მშეიღობისა.

წერო. აბა, ისმინეთ განკარგულება. ერთი... ორი... სამი...

(ისმის უწოდების სმაური და შრადი, კვარილი—უერდი—უერდი. ბნელ-ფება. ცაში მოსწანს წეროების მწერივი. ტყის პაპა აცილებს მათ თვალებით. სმაურობა წერარდება),

ბებერი კუნძი. (ძალიან გაანათებს), დაწყნარდა ყველაფერი. ახლა კი დავიძინებ. (ქრება).

ტყის პაპა. დაწერეთ კი? გზა მშეიღობისა (იურება ირგვლივ). დაიღლენ ხეები. ჰეი, შემოდგომის ქართ, შეუდექი შენ საქვეს.

(ამოგარდება ქართ. ხმაურაბენ და აზნიქებან ხეება. სცვივა ფურცლები).

ტყის პაპა. ჰეი, კურდღლებო. (უსტენს. მთირბენს თან კურდღლები). ყველას გაქვთ სოროები?

კურდღლები. (წრიპინთ) ყველას, ყველას. ფურცლები რომ ჩამოგვიყარე, მაღლობელი ვართ, პაპა! (გარბან ტექში).

ტყის პაპა. ბაყაყებო, ხვლიყებო, ჯოჯოებო. ყველანი სოროებში ხართ?

წრიპინი და ყაყანი. ყველანი, ყველანი სოროებში ვართ.

ტყის პაპა. ჰეი, თქვენ, ზაფხულის თაგვებო, შეძეერით ფულუროებში. იძინეთ გაზაფხულიმდის.

თაგვების წრიპინი. მაღლობელი ვართ. ყველანი ფულუროებში ვართ.

ტყის პაპა. (ბუს) აანთე შენი ცეცხლი. გზას გამიათებ.

ბუ. (აანთებს თვალებს და ადარ აქრობს) მე შენთან ვიქნები ყრუ და ბნელი ტყის სადარაჯოზე. რასაც გვიგებ, ყველაფერს გეტყვი.

ტყის პაპა. მართალია, შენ ბევრი რამე იცი.

ბუ. ვინც ცოტას ლაპარაკობს, ის ბევრს ისმენს და ბევრი იცის.

ტყის პაპა. აბა, წეროებზე რა იცი? საღ არიან ახლა?

ბუ. წეროები... (ეერს უგდებს). შეორე ტყეს გასცილდენ... შესმის...

ტყის პაპა. რა გესმის?

ბუ. (ეერს უგდებს) ტყის მცენლი და პატარა ბიჭი განთიადზე ტყეში ფანისისთვის პირებენ წასვლას. კილევ შესმის...

ტყის პაპა. რა გესმის?

ბუ. საღაც მონაღირე სცხოვრობს, იმ სახლში თოფს სწმენდენ. მე ვიცი, ვიცი...

ტყის პაპა. ააა, რა იცი.

ბუ. ხო-ხო-ხო-ხო... ყველა... ვერ დაეწევა მზეს. ხო-ხო-ხო-ხო-ხო.

ტყის პაპა. ყველა ვერ დაეწევა, მართალია. შენ ყველაფერი იცი. აბა, გავუღეთ, ტყეს შემოვუაროთ.

(შიდას ტექში. ბე ნედა გაღმოდის და თითქას ნედა შისცურავს. შიკვება ტყეს ბაპას დამურულ ტექში. ბებერი სთეო დაბარბაცდება და შიძმედება, ძარს. ბაჟანი ჭარის ქვემიდან იცექიანა. ცაცინათედა ჰქონდა).

ბაჟანი. ყა, ყა, ყა, ყა, პატიცემულო კუნძო. ჰაა, უკეთ ჩაქრით. ციცინათელიამც დაიძინა... სოკოც წაიქცა... ოოპ, წეროები! ნეტავი

სად დაიკარგენ? ყი-ყი-ყი-ყააა... ერთს უკანისენ ელიად შემოვქახებ! ყუა-  
ყუა-ყუა-ღაა... (ძმენება).

(შუალაშე), ჭავანება არ იმის, აოცურდებიან ქათბის აღები და სია-  
ბიანს იწყებენ. თანდათან უფრო და უფრო სწრაფად და უძმოდ დარბაზ და  
კველაფერს ახდელდერებენ თავიანთი ფარნებთ).

ჭაობის ალები. სძინავთ... ყველას სძინავთ... ჩირგვებსაც სძინავთ.  
ბებერ კუნძსაც დაუძინია... ყველას, ყველას ჩასძინებია... რა სიწყნარეა.  
რა ჯაჩია.

(შოთა ტრისტანის მინდვრის შეაბულის, ბებერ კუნძის გარშემო, კრთაან, თათქმას უსმოდ ცისპავინ).

ჰაობის აღები. სიწყნარეა... სიწყნარეა... სულ მარტონი ვართ...  
ჩენი დღესასწაული დადგა... ვიხეტიალოთ ტყეებში... მარტონი ვართ.  
ჩარტონა... მარტონი...

(ნელ-ნელა შასტერავენ ტექში).

୬୦ ମାତ୍ର ୧୧୨

შოთავაე პარისმა. შინდურქბა, ქადაქი, პატარა მდინარე. ისმის წერთა ების ძალიდა. ტექ ასლოდება, აღმოსავლეთი წათლად იყენება. ისმის სროლა, წერთა ების არეული ძალი. ნათელ ცაზე მოსჩანს წერთა ების შექრივა. თანდათან წედება შათა ძალი. ტექს პატარა შინდირი. დერწმიანან ფრთხების ფართ-ხენით გამოდის ასალგაზრდა წერ, გზაში ეცემა და დგება. შემდეგ დაეცემა, გამაბავს კასერს ცისაკენ, იქთ, სათვენაც წერთა ების მითვრინავდენ.

ახალგ. წერო. წამიყვანეთ. წამიყვანეთ. ჩემო პატარა დაიკო...

(ტეის უჲე გამოთხება რება. ჩირგვიბიდან ორი კურდღელი გამოსწება. ღპ-  
ბათ უკანა ფაქტზე და ეკრებს აწახუნება).

კურდლენები. მოჰკვეთა!

(Հայոց Ռազմական գնդեմին, Այսքաղջակած ընթացքան, Խմեղութեաւ),

ପ୍ରଦିନଙ୍କୁ କାହାରେ... କାହାରେ... କାହାରେ...

ମୁଖେ ଥରାଗଲେବେ କେତେ ହାନିକରଣାତ୍ମକ! ଅତିଥି



გალობა სწულება სამუღამოდ... ტყის წყაროსაც ქვით ამოქალაჭერები, წყნარ პატარა წყაროს... წმინდა ნაეალულს, სადაც მე ვისვენებ და ვუსმენ ტყეს. ოხ, ოხ, აღამიანო, რა დავიშვებ ჩემმა პატარა საბრალო წერიკომ. ჩემო წერაკო, შენ მზისაკენ მიფრინევდი, აღამიანს კი ჯერ ძლია არ შესწევს შენსავით იქტინოს. ტყით გაგაჩერა. (დაიხრება და უტესები). თვალები დაუხუჭავს... არა, ჯერ არ მომვედარა, გული უფერა ქავს. ოხ, აღამიანო. რას ვევრჩი, რისთვის ვედევნი? ქალაქში ხომ სული შევეხუთებოდა... სად დარახავდი ტყის პეპელას, ტყის იას... დაიცა... მე ვიცი ბალახების საიღუმლოება. აღამიანებს ჯერ უყელაფერი არ გაუგიათ. (ინედება აქეთ-იქით). აი, მტრიალა-ბალახი... (გლოვი). თუ დამიტენა ხელ-ში, სჩინს, ჩქარა მოკვედება... თუ არა და... (გახარებული) არა, არ კენება! იცოცხლებს, იცოცხლებს...

განიკოს ხმა. ბა-ბაა... ჰა-უ-უ-უ.

ტყის მც. ხმა. მოვუი... ეარ.

ტყის პაპა. მოდის ჩემი ძმა, ტყის მცველი. თუმცა ადამიანია, მაგრამ მაინც მიყვარს: ჩემი ტყები უყვარს. ნუ გეშინია, პატარავ, ის შენ არაფერს დავიშვებს. (მიდის).

შინდორზე გამოდის ყანიკა, შეძეებ ტეის მცვალი. მას შეშის ბუდეება აქვს ზურგზე.

ტყის მცველი. ჩამოვჯდეთ აქ, ვანიკო...

განიკო. ეს რა არის ნაცრისცერი კუნძთან? (მირბის ახალგაზრდა წერთან). ფრინველია! ბაბა, ვეება ფრინველი. (მიუსლოვდება).

ტყის მცველი. ფრინველი! შეხედე ერთი... შერთა!.. ხელავ, ვა, რა ხალხია, წერო მოჰკლეს...

განიკო. შეხედე, ფეხი როგორ მოგრეხილი აქვს.

ტყის მცველი. (ნასკარტზე სედს შეახებს). სისინებს...

განიკო. წავიყვანოთ, ა?

ტყის მცველი. სად უნდა წავიყვანოთ? ზამთარში რა უნდა ვუყოთ... სასახლეში რომ წავიყვანოთ?

განიკო. არ დაჰკლავენ იქ?

ტყის მცველი. განა წეროებს სკამენ? (მიუჟავს ახალგაზრდა წერთ).

ტყის პაპა. (გამომჩეულია ხმირი ტე-დან) წაიყვანეს სასახლეში. ღობე მაღალი აქეთ. ძალია დაბმული ჰყავთ... ჩაეორდა ტყველ-ემ, წევალ, და კიდენებ. ღამის ყარაულობა გავათავე. მზე ამოვიდა (შორიდან თდნავ შოისმის მამლების ეივილი). მამლებიც კი ეგებებიან ნათელ დღეს (მიდის).

(ფ ა რ დ ა).

შემდეგი იქნება.

## ჭიათურა.

შრომისმოქანე მწერი ვარ,  
 ჭინჭელას მემასიანო;  
 არას ვინდომებ სხვისასა,  
 არც ჩემი დამითმიათ.

განაფხულდება თუ ჯრა,  
 შევ დათბუნებს მიღამოს;  
 მსნედა ვმუშაობ, მუშაკი,  
 უფელ დილას და საღამოს.  
 სამთრისთვის საზრდოს ვაგროვებ,  
 საწეობებს ვიყსებ მთლადათ,—  
 რომ არ მიყადგე სხვას პარუე  
 საკვების სათხოვრადათ.

მულს ეველა მუქიასორები,  
 ვინც ცხოვრობს სხვისი შრომითო;  
 არაფერს მიუცემ ასეთებს,  
 სულიც დალიონ დეომითო.

შრომისმოქანე მწერი ვარ,  
 ჭინჭელას მემასიანო;  
 არას ვინდომებ სხვისასა,  
 არც ჩემი დამითმიათ.

დ. ელიოზიშვილი.





## ხინოთის ამავი.

(თარგმანი).

— გვიამბე, ლადო, რამე! შენ ისე კარგად იცი ხოლმე სხვადასხვა ამბების მოყოლა,—ესვეწებოდენ ჰატარა ბავშვები უფროს ძმას ლადოს.

— აბა რა გიამბოთ?—უთხრა ლადომ.

— ზღაპარი, ზღაპარი,—დაიძახა ჰატარა გაბომ,—დევების და რაინდების ამბავი...

— არა, არა, ნამდვილი ამბავი გვიამბე, ნაძღვილი!— ეს გაბოს და სოფოს უქვეარის ზღაპრები. ჩეუნ, მე და ილოს, ნამდვილი ამბის გაგონება გვინდა,—იძახოდა ჰატარა ბაბუქა.

ლადო ერთ წუთს დაფიქრდა.

— მარ კარგი. თქვენ ჩინეთის ამბავი იცით რამე?

— როგორ არა, სურათები გვინახავს,—იუფირეს ბავშვება,— იქ მამაკაცებსაც ნაწინავები აქვთ. ჩაი მოჰქეავთ, კოტწია სახლებს აშენებენ, სხვადასხვა ფარნად ფარნებს აკეთებენ...

— ჭო, თქვენ ბევრი რამ გცოდნიათ ჩინეთის შესახებ, მაგრამ მე გიამბოთ, რა სდება ახლა იქ.

ჩინეთი მაღიან დიდი ქვეყანაა. ჩინგან მაღიან ძორს არის. მაღიან ლაშაზი მხარეა; იქ დიდობის მდინარეები მიცირავნებიან, მაღალი მთები არის და მრავალი სხეადასხეანაირი საუცხოო მცენარეულობა სარობს. მაღიან შეიძარი ქვეყანაა ჩინეთი და საფრიც მაღიან ბევრი ცხოვრობს, — 400 მილიონზე მეტი.

მრავალი საუცხოის განმავლობაში ცხოვრობდენ ჩინელები თავისთვის, მშვიდობიანად. მუშაობდენ, მოჰეავდათ ჩაი, ბრინჯაი, ბამბა, აბრეშუმი. თუითონ აკეთებდენ თავისთვის საჭირო იარაღებს, მაღიან ერიდებოდენ უცხო საფხებს და არაუის არ უშებდენ თავის ქვეყანაში.

სხვა ქვეყნების ვაჭრები კი კოველნაირად ცდილობდენ, როგორმე შესულიერენ ჩინეთში, საშუალება მისცემოდათ, გაეკუიდათ თავისი საქონელი და სამაგიეროდ ეციდათ ჩაი, აბრეშუმი, ლამაზი ფინჯნები, კოლოფები და სხვა ჩინური ნივთები.

მაგრამ ჩინელები უცხოელ ვაჭრებს არ იკარებდენ.

მაძინ ვაჭრები მიგიდენ ჩინეთში საშედრო გემებით და საშინელი ზარბაზნებით. ჩინელებს, რასაკვირველია, არ ჰქონდათ ამისთანა ზარბაზნები და თუმცა რიცხვით ბევრად მეტი იუნენ, მაინც უცხოელების ზარბაზნებმა გაიმარჯვეს იმათზე.

და ამის შემდეგ თავისუფლად ამოისუნთქეს ინგლისელმა, კერძანელმა, ფრანგმა, რესმა და იაპონელმა ვაჭრებმა. ისინი კოველნაირად ამცირებდენ და შეურაცეოფას აუქნებდენ ჩინელ ხალხს: ვაჭრობის დროს ატესებდენ ზომასა და წონაში, ასე-ჩებდენ უვარების საქონელს კარგის მაგიერ, ანდა სულ არა-ვითარ საფასურს არ აძლევდენ საქონელში. ესეც არ იკმარეს და დაიწევეს ჩინელებთან საშეაძით ვაჭრობა.

საშეაძით საშინელი საწამლავია. ბევრი რომ დალით, მოიწამდები.

უცხოელმა ვაჭრებმა ჩინელებს საშეაძის მოწევა ასწავლეს; საშეაძის წევა ათობს ადამიანს და თუმცა ერთბაშად არ ჰქონდას,

მაგრამ ნელ-ნელა სწამლავს ადამიანს; ადამიანი ჰყარებავს მუშაობის უნარს და სწელდება.

ჩინელებმა აკრძალეს საშაშით ვაჭრობა, ებრძოდენ ამ მოვლენას, მაგრამ არაფერი გაუვიდათ: დაამარცხეს ისინი და ისევ დაიწეს საშაშის შემოტანა.

ვაჭრებმა გამართეს ჩინეთში ქარსნები და ჩინელები მუშად მიიღეს. ამუშავებდენ ბევრს სიცხემი, მტკერმი, ქირას კი ცოტას აძლევდენ. სული ქსოვებოდა მუშებს, მალა ადარ ძეს-წევდათ, მაგრამ ვინც უარს იტუოდა მუშაობაზე, მათ სცემდენ.

ბოლოს დაჭერვა მომტანება ჩინელმა ხალხმა, მუშები შეიტრიბენ და გადასწევიტეს, ამნაირი ცხოველება შეუძლებელია, მეტს ადარ კიმუშავებთო.

გაიფიცენ და ადარ წავიდენ სამუშაოდ. გაცხარდენ მრეწველები—ინგლისელი და იანთსელი ვაჭრები.

მცუსიეს მუშებს ჯარები და უბრძანეს ესროლათ მათოვის... დასოცეს ბევრი. არ არჩევდენ, ვის ესროდენ და ვის არა; და-კლიტეს ბაჟშებიც. ახლა კი მთელი ჩინეთის ხალხი აღმფოთდა: სტურენტები, პროფესორები, ზოგიერთი ჩინელი გენერალიც კი—კულა შეუერთდა ხალხს და შეიბრძოდენ ინგლისელ ჯარისკაცებს.

და აი ახლა ჩინეთში გაცხარებული ომია...

— მერე რა იქნება? —

— მერე არ ვიცი რა იქნება. ჩინეთში არც ისე ბევრი მუშაა და მათ არ ჰყავთ ძლიერი კომუნისტური პარტია.

შეიძლება ჩინელი ვაჭრები და მდიდრები შეუთანხმდენ ინგლისელ ვაჭრებს და ერთად დაჭერინ ჩინელ მუშებს, რომ დაამარცხონ ისინი და თავის სასარგებლოდ გმუშაონ.

— კიდევ უნდა სცემონ და აშიმშილონ? ..

— რასაკვირებელია!

— აჯა, კაცო, ეს ზღაპარზე უფრო საძინელი ამბავია!

ბაბუცა დაუიქრებული იკდა და თვალებგაფართოებული შესწეროდა ლადოს.



## ტრაპიკული ტყე.

მრავალი ტყეა ჩვენში; საუცხოვოა ეს ტყეები თავისი სილამაზით, მაგრამ აქ ვერ იარყი იმ სიდიდეებს და ველურ სილამაზებს, ორმელიც ტროპიკულ ტყეებს ახასიათებს.

მრავალი ათასი კუნძის მანძილზე გადაჭიმულა ტროპიკული ტყის გაუფალი სიფრცე. უზარმაზარი, გიგანტი ხეების კენწეროები ტყის სიბნეფიდან ამართულიან და თითქოს ცხელი შეისაკენ მიღლტვიან. მათ ტანს ლიანები გადახვევიან, ერთ-მანეობი გადახლართულიან და მწვანე გველებიერი მირს ეძვებიან. მათი რეალები მირს უფრო ნაზად და ზევით ჯი მეტის სიძლიერით გვერდიან ნის ტანს და სულს უსუთავენ. ხე სწერდება და კვდება; მას თან მიჰევება მისი მკლელი ლიანაც.

ლიანებს გარდა ხეების ტანზე დიდებულ თრსიდებას მოუკალათებია; მას ნიადაგი არ სჭირდება და პირდაპირ ხის

ტოტებზე ბუდობს. როგორ აჭრელებს ის ტექს! ადამიანი კან-ცვიფრებაში მოჰქმდება სის ტანზე მოქალათებულ ეფავილების მრავალფეროვანებას და მრავალსახეობას; მას ნაძვილი ეფავილის სახე აქვს, ზოგი კრასანას მოგაგონებსთ, ზოგი სოჭოს, ზოგი ფრინველს, ზოგი ვარსკელავს, ზოგი ფეხსაცმელს, ზოგი დოქს.... ეს სულ თრხიდეიბია.

თქვენ მუდამმწვანე ტექსი შედისარ, სადაც არცერთი ადამიანის ფეხი არ დადგმულა; აյ მუდამ ბნელა; მოკამკამე ცის თაღი მძლავრ მცენარეთა ბადითაბ დაფარული, თითქოს მწარნეკარბავში იმულებულით, გზა არ არის: მცენარეთა გადასალართულ ტოტებს ათასნაირი დაბრეოლება შეუძლიათ. ნიადაგი არასდროს არ მრება: ჭაობებითაბ დაფარული; მგზავრის ხან ცულით უხდება გზის გაკაფვა, ხან ცურეოთ.



ლ ი ა ნ ე ბ ი .

ხეების სიღრდე წარმოუდგენელია: აქა-იქ მათი ტანის სისქე რამოდენიმე საჟენს უდრის. ადამიანის ასეთი გიგანტების

სიმაღლის დანახვის სურვილი ებადება, მაღლა იცირება და სედას, რომ კენწერო 30 საჟენის სიმაღლეზე ქანაობს.

ეგაფილები? მათი სურნელება ადამიანს თავბრუს ასხაშს, ათობს; მათი ფერადობა და მოუკანილობა შედგელობას უტებობს.

ტექში უიარადოდ სიარული შეუძლებელია: გველგან საფრთხე მოგელისთ ნადირებისა და საძირი გველებისაგან. ტოტებიდან უკედ ნაბიჯზე კუდგრძელა მაიმუნები გრძერეტენ და ოქვენს ოდნავ გაფაჩუნებაზე გამაურუებელი წივილით იფანტებიან. ფრთოსანთა სმაურობა სომ სულ აურევებს იქაურობას: სან ჭიანური ისპის, სან დუღუე, სან ზარების წეპრუნი. მათი ფრთების და ბუმბულის სილამაზე და მრავალფეროვანება აუწერელია.

მაგრამ ამ დიად და დაბურულ ტექში ურინკელთა ჭიკჭიკი ტექბილ გრძნობებს კი არ იწევეს: ადამიანში, არა, თქვენ შიძისაგან გული გეპუმშებათ, ცნოველთა უცნაური სმები თავზარს გცემსთ და უნებლივე მიისწრაფით, რომ აქაურობას თავი დააღწიოთ და მოკამკამე ცა დაინახოთ.

პ. 8.



১৯৬৯ মে ১৯৮০

ପ୍ରକାଶକ.

სატარა დიტო ეწყალა,  
 ასოს ეძებდა ანბანძი,  
 სან გაითვალა თავიდან,  
 სან კიღლი გაჟერა გვერდებძი.  
 ბოჭოს მიაგნო, ის იუ,  
 „ჩა-ს გვერდით დამალულიერ,  
 დიტომ შესცინა, შექსარა,  
 რომ საქმე გამართესიერ.

ასლა მიძართა ამხანაგს,  
წიგნი დასჭირდა ხელადა,  
მაგრამ უარი მიიღო,  
დიტო აენთო მოყლადა.

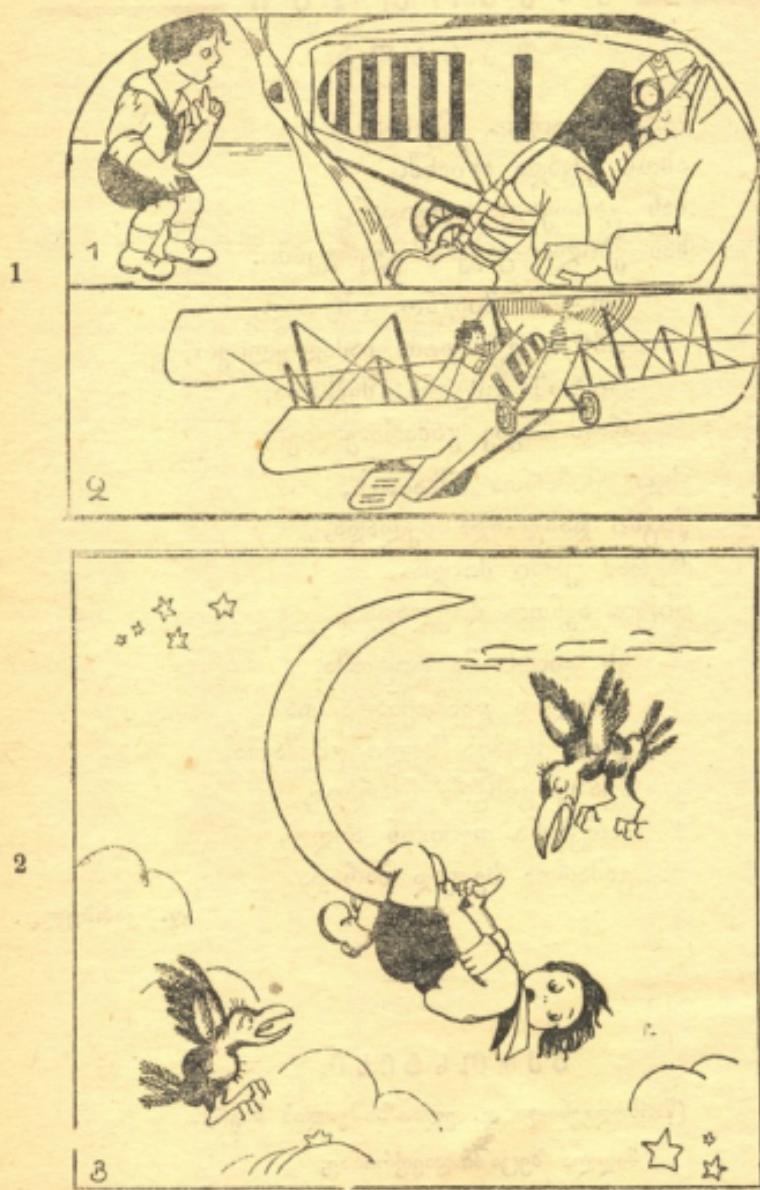
յեւ ջանեսոմի ջրտոմի,  
օմելուաց ջամտինարա ջա  
ջայեւ Նըմացա Կյալո շոյմեյմի,  
Մյանց զանշորա հյեթոծիք,  
մարկեցն ոչուռոն ճագու,  
յամերտա Կյալուա մարտի.

ရန်ပြည်။

ՀՅԱՆՑՄԱՆ ԾՐԵԱՆ

(ପ୍ରାଚୀନତାକୁଳୀଙ୍କ ଓ ପ୍ରାଚୀନତାକୁଳୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ).

ମଙ୍ଗଳା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଲାକ୍ଷ୍ମୀନାୟ,  
ତେତିରାଦ ମିଥିର୍ଭ୍ୟନ୍ଦେଶ ରୁଅନ୍ତିଃ  
ଯାନତିଗ୍ରହ, ଲାମିତ ଯାନାତ୍ୟେ,  
ଏହା ଯାର ପ୍ରୟୁକ୍ଷଲାସ ଘୋରିବା,  
ରାମ ଯେହ ମିତ୍ରାନ୍ତି, ଯିନ୍ଦା ଯାର,  
ଯେ ଏହା ଯିବି ଧରାନ୍ତିରି?..



### ଅନ୍ଧାଳୋ ନାଟ୍କା.

(ତାମିଶେରିଂଦିଙ୍ଗ).

ତାମିଶେରିଂଦିଙ୍ଗ ଗଲ୍ପକୁ ମରନ୍ତାଷ୍ଟିକଲ୍ପନାରେ 5—30 ମାତ୍ରରେ, ଉଚ୍ଚକଲ୍ପନା ମରନ୍ତାଷ୍ଟିକାରେ ଓତାବିଜ୍ଞାନିକ ମିନଦ୍ରାଗିରିରେ, ଅନ୍ଧାଳୋ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଓତକ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଏବଂ ଫିର୍ଯ୍ୟାଳୁ.



3



4

5.

მოთამაშეები ირჩევენ ხელმძღვანელს წერულებრივი წესით და გაიფანტებიან წრეში.

ხელმძღვანელი გამოდის შუა აღგილას და დაიძახებს: „მე ხელმძღვანელი ვარ“ და გამოუდგება სხვა მოთამაშეებს დასაკრად, მოთამაშეები კი ცდილობენ თავი დაახტოონ მას და მიმართავენ ერთმანეთს ძახილით: „მომეცი ხელი“. რომელიც მოასწრებენ და მისცემენ ხელს ერთმანეთს, სანამ ხელმძღვანელი ხელის შეხებით ნიშანს დასვამდეს; გადარჩენილად ითვლებიან და ხელმძღვანელი იძულებულია სხეს გამოუდგეს; მეორეც ცდილობს თავი დაახტოოს მას ვინმეს ხელის მიკვემით.

ამნაირად გრძელდება თამაში მანამდის, სანამ ხელმძღვანელი ერთ-ერთს არ შეეხება ხელით, მაშინ ის, რომელსაც ნიშანი აქვს დასმული, სწევს ხელს და იძახის: „მე ხელმძღვანელი ვარ“ და იკერს სხვებს.

1) არ შეიძლება მოთამაშეების დაკერა, როდესაც უკვე ხელი მოჰკიდეს ერთმანეთს.

2) თუ ორზე მეტმა მოჰკიდა ხელი ერთმანეთს, განაპირა ბავშის დაკერა და ნიშნის დასმა შეიძლება.

3) მოთამაშეები ხელს ჰყიდებენ ერთმანეთს მაშინ, როდესაც საშიშროება მოელისთ, შემდეგ კი შორდებიან ერთმანეთს.

4) ახალ ხელმძღვანელს შეუძლია გამოუდგეს დასაკრად მოთამაშეებს მხოლოდ იმის შემდეგ, როდესაც დაიძახებს: „მე ხელმძღვანელი ვარ“.

5) მოთამაშე, რომელიც წრეს გასცილდება, დაკერილად ითვლება.



”ଜୀର୍ଣ୍ଣ ପରମା, ମେରୀ ବ୍ୟଥମା.”\*)

ଅବ୍ୟାକ୍ଷମାତ୍ରିକା

Con S.      mf

Flute.      mf

Violin.      mf

Double Bass.      mf

Chorus:

ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା

(1. ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା  
 2. ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା ପରମା)

Violin.      poco crescendo      poco dimin.

Flute.      Fine.

Violin.      Imp.      Imp.

Violin.      Imp.      Imp.

Violin.      poco crescendo      poco dimin.

Flute.      Fine.

Violin.      Violin.      Violin.      Violin.



ЗАБЕЗПЕЧЕННІСТЬ САКУЛАЧНОСТІ І ПРОДУКТИВНОСТІ ВІДОВІДУЧИХ АДМІНІСТРАТИВНИХ ОРГАНІВ  
 І САЛІЧІЧНОСТЬ УСІХ САКУЛАЧНИХ ОРГАНІВ СПРИЯЄ ВІДВЕДЕННЮ

ЗАВІРШЕННЯ РОКУ 1980:

1.	„Народні молодаї—українці”	титул	15	грн.
2.	„Культурний розвиток”—д. фундаментація . . . . .	” ”	10	”
3.	„Відкритий діалог”— . . . . .	” ”	10	”
4.	„Шевченківський фестиваль сучасної літератури та мистецтва”	” ”	70	”
5.	„Туристична промисловість України”— . . . . .	” ”	20	”
6.	„Туристична промисловість”—Шопок Михайло Грушевський . . . . .	” ”	25	”
7.	„Південні країни України та їхнє високотехнологічне будівництво . . . . .	” ”	30	”
8.	„Таємниця підземного світу”— . . . . .	” ”	2	”
9.	„Київська археологічна експозиція”— . . . . .	” ”	80	”
10.	„Українські міста”—Ал. Мірний і Альберт Костянтинов . . . . .	” ”	80	”
11.	„Розум та пам'ять”—Ал. Мірний і Альберт Костянтинов . . . . .	” ”	30	”
12.	„Ідеї та творчість”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	15	”
13.	„Міжнародна археологічна конференція”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	1	”
14.	„Відкритий діалог”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	70	”
15.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	50	”
16.	„Українські міста”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	45	”
17.	„Українські міста”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	25	”
18.	„Українські міста”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	90	”
19.	„Українські міста”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	20	”
20.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	20	”
21.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	75	”
22.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	30	”
23.	„Культурний розвиток”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	10	”
24.	„Літературні пам'ятки”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	50	”
25.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	40	”
26.	„Українські міста”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	65	”
27.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	25	”
28.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	1	”
29.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	20	”
30.	„Міжнародний фестиваль”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	10	”
31.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	35	”
32.	„Історичні архіви”—Ілл. Л. Кулаков . . . . .	” ”	45	”

— 1926 წ.



გ ა მ თ ვ ა.

ერველთვიური საემაწვილი დასურათებული ქურნალები:

მცირეწლოვ. „ნაკადული“ მე-XXII წ.

მოზრდილ. „ტითელი სეიცი“ წელ. მე-III.

ხელის მოწვერა მიღება ჭლით და ნახევარი ჭლით.

გადაგზავნით	„ნაკადული“ — ერთი წლით — 3 მ. 50 კ.
	ნახევარი წლით — 2 მან.
„ტითელი სეიცი“ — ერთი წლით — 5 მან.	„ნაკადული“ — 3 მან.
	ნახევარი წლით — 3 მან.
ცალკე ნომერი	„ნაკადული“ 30 კაპ.
	„წითელი სხივი“ 45 კაპ.

შისძმართი: ტფილისი, რუსთაველის გამზირი, განათლების სახალხო კო-  
მისარიგატი, „ნაკადულისა“ და „წითელი სხივის“ რედაქცია.

რედაქტორი — სარედაქციო კოლეგია.